



International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal pénal international pour le Rwanda

CHAMBER I - CHAMBRE I

OR : ENG

Before:

Judge Laïty Kama, Presiding
Judge Lennart Aspegren
Judge Navanethem Pillay

Registry:

Mr. Agwu U. Okali

Decision of: 2 September 1998

**THE PROSECUTOR
VERSUS
JEAN-PAUL AKAYESU**
Case No. ICTR-96-4-T

JUDGEMENT

The Office of the Prosecutor:

Mr. Pierre-Richard Prosper

Counsel for the Accused:

Mr. Nicolas Tiangaye
Mr. Patrice Monthé

• 1. INTRODUCTION

1.1. The International Tribunal

1. This judgment is rendered by Trial Chamber I of the International Tribunal for the prosecution of persons responsible for genocide and other serious violations of international humanitarian law committed in the territory of Rwanda and Rwandan citizens responsible for genocide and other such violations committed in the territory of neighbouring States, between 1 January and 31 December 1994 (the "Tribunal"). The judgment follows the indictment and trial of Jean Paul Akayesu, a Rwandan citizen who was bourgmestre of Taba commune, Prefecture of Gitarama, in Rwanda, at the time the crimes alleged in the indictment were perpetrated.

2. The Tribunal was established by the United Nations Security Council by its resolution 955 of 8 November 1994. After having reviewed various official United Nations reports² which indicated that acts of genocide and other systematic, widespread and flagrant violations of international humanitarian law had been committed in Rwanda, the Security Council concluded that the situation in Rwanda in 1994 constituted a threat to international peace and security within the meaning of Chapter VII of the United Nations Charter. Determined to put an end to such crimes and "convinced that...the prosecution of persons responsible for such acts and violations ... would contribute to the process of national reconciliation and to the restoration and maintenance of peace", the Security Council, acting under the said Chapter VII established the Tribunal. Resolution 955 charges all States with a duty to cooperate fully with the Tribunal and its organs in accordance with the Statute of the Tribunal (the "Statute"), and to take any measures necessary under their domestic law to implement the provisions of the Statute, including compliance with requests for assistance or orders issued by the Tribunal . Subsequently, by its resolution 978 of 27 February 1995, the Security Council "urge[d] the States to arrest and detain, in accordance with their national law and relevant standards of international law, pending prosecution by the International Tribunal for Rwanda or by the appropriate national authorities, persons found within their territory against whom there is sufficient evidence that they were responsible for acts within the jurisdiction of the International Tribunal for Rwanda".

3. The Tribunal is governed by its Statute, annexed to the Security Council Resolution 955, and by its Rules of Procedure and Evidence (the "Rules"), adopted by the Judges on 5 July 1995 and amended subsequently. The two Trial Chambers and the Appeals Chamber of the Tribunal are composed of eleven Judges in all, three sitting in each Trial Chamber and five in the Appeals Chamber. They are elected by the United Nations General Assembly and represent, in accordance with Article 12(3) (c) of the Statute, the principal legal systems of the world. The Statute stipulates that the members of the Appeals Chamber of the other special international criminal tribunal, namely the Tribunal for the prosecution of persons responsible for serious violations of international humanitarian law committed in the territory of the former Yugoslavia since 1991 ("the Tribunal for the former Yugoslavia"), shall also serve as members of the Appeals Chamber of the Tribunal for Rwanda.

4. Under the Statute, the Tribunal has the power to prosecute persons responsible for serious violations of international human law committed in the territory of Rwanda and Rwandan citizens responsible for genocide and other such violations committed in the territory of neighbouring States, between 1 January and 31 December 1994. According to Articles 2 to 4 of the Statute relating to its *ratione materiae* jurisdiction, the Tribunal has the power to prosecute persons who committed genocide as defined in Article 2 of the Statute, persons responsible for crimes against humanity as defined in Article 3 of the Statute and persons responsible for serious violations of Article 3 Common to the Geneva Conventions of 12 August 1949 on the protection of victims of

war, and of Additional Protocol II thereto of 8 June 1977, a crime defined in Article 4 of the Statute. Article 8 of the Statute provides that the Tribunal has concurrent jurisdiction with national courts over which it, however, has primacy.

5. The Statute stipulates that the Prosecutor, who acts as a separate organ of the Tribunal, is responsible for the investigation and prosecution of the perpetrators of such violations. Upon determination that a prima facie case exists to proceed against a suspect, the Prosecutor shall prepare an indictment containing a concise statement of the facts and the crime or crimes with which the accused is charged. Thereafter, he or she shall transmit the indictment to a Trial Judge for review and, if need be, confirmation. Under the Statute, the Prosecutor of the Tribunal for the former Yugoslavia shall also serve as the Prosecutor of the Tribunal for Rwanda. However, the two Tribunals maintain separate Offices of the Prosecutor and Deputy Prosecutors. The Prosecutor of the Tribunal for Rwanda is assisted by a team of investigators, trial attorneys and senior trial attorneys, who are based in Kigali, Rwanda. These officials travel to Arusha whenever they are expected to plead a case before the Tribunal.

1.2. The Indictment

6. The Indictment against Jean-Paul Akayesu was submitted by the Prosecutor on 13 February 1996 and was confirmed on 16 February 1996. It was amended during the trial, in June 1997, with the addition of three counts (13 to 15) and three paragraphs (10A, 12A and 12B). The Amended Indictment is here set out in full:

"The Prosecutor of the International Criminal Tribunal for Rwanda, pursuant to his authority under Article 17 of the Statute of the Tribunal, charges:

JEAN PAUL AKAYESU

with **GENOCIDE, CRIMES AGAINST HUMANITY and VIOLATIONS OF ARTICLE 3 COMMON TO THE GENEVA CONVENTIONS**, as set forth below:

Background

1. On April 6, 1994, a plane carrying President Juvénal Habyarimana of Rwanda and President Cyprien Ntaryamira of Burundi crashed at Kigali airport, killing all on board. Following the deaths of the two Presidents, widespread killings, having both political and ethnic dimensions, began in Kigali and spread to other parts of Rwanda.

2. Rwanda is divided into 11 prefectures, each of which is governed by a prefect. The prefectures are further subdivided into communes which are placed under the authority of bourgmestres. The bourgmestre of each commune is appointed by the President of the Republic, upon the recommendation of the Minister of the Interior. In Rwanda, the bourgmestre is the most powerful figure in the commune. His *de facto* authority in the area is significantly greater than that which is conferred upon him *de jure*.

The Accused

3. **Jean Paul AKAYESU**, born in 1953 in Murehe sector, Taba commune, served as bourgmestre of that commune from April 1993 until June 1994. Prior to his appointment as bourgmestre, he was a teacher and school inspector in Taba.

4. As bourgmestre, **Jean Paul AKAYESU** was charged with the performance of

executive functions and the maintenance of public order within his commune, subject to the authority of the prefect. He had exclusive control over the communal police, as well as any gendarmes put at the disposition of the commune. He was responsible for the execution of laws and regulations and the administration of justice, also subject only to the prefect's authority.

General Allegations

5. Unless otherwise specified, all acts and omissions set forth in this indictment took place between 1 January 1994 and 31 December 1994, in the commune of Taba, prefecture of Gitarama, territory of Rwanda.

6. In each paragraph charging genocide, a crime recognized by Article 2 of the Statute of the Tribunal, the alleged acts or omissions were committed with intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnic or racial group.

7. The victims in each paragraph charging genocide were members of a national, ethnic, racial or religious group.

8. In each paragraph charging crimes against humanity, crimes recognized by Article 3 of the Tribunal Statute, the alleged acts or omissions were committed as part of a widespread or systematic attack against a civilian population on national, political, ethnic or racial grounds.

9. At all times relevant to this indictment, a state of internal armed conflict existed in Rwanda.

10. The victims referred to in this indictment were, at all relevant times, persons not taking an active part in the hostilities.

10A. In this indictment, acts of sexual violence include forcible sexual penetration of the vagina, anus or oral cavity by a penis and/or of the vagina or anus by some other object, and sexual abuse, such as forced nudity.

11. The accused is individually responsible for the crimes alleged in this indictment. Under Article 6(1) of the Statute of the Tribunal, individual criminal responsibility is attributable to one who plans, instigates, orders, commits or otherwise aids and abets in the planning, preparation or execution of any of the crimes referred to in Articles 2 to 4 of the Statute of the Tribunal.

Charges

12. As bourgmestre, **Jean Paul AKAYESU** was responsible for maintaining law and public order in his commune. At least 2000 Tutsis were killed in Taba between April 7 and the end of June, 1994, while he was still in power. The killings in Taba were openly committed and so widespread that, as bourgmestre, **Jean Paul AKAYESU** must have known about them. Although he had the authority and responsibility to do so, **Jean Paul AKAYESU** never attempted to prevent the killing of Tutsis in the commune in any way or called for assistance from regional or national authorities to quell the violence.

12A. Between April 7 and the end of June, 1994, hundreds of civilians (hereinafter "displaced civilians") sought refuge at the bureau communal. The majority of these

displaced civilians were Tutsi. While seeking refuge at the bureau communal, female displaced civilians were regularly taken by armed local militia and/or communal police and subjected to sexual violence, and/or beaten on or near the bureau communal premises. Displaced civilians were also murdered frequently on or near the bureau communal premises. Many women were forced to endure multiple acts of sexual violence which were at times committed by more than one assailant. These acts of sexual violence were generally accompanied by explicit threats of death or bodily harm. The female displaced civilians lived in constant fear and their physical and psychological health deteriorated as a result of the sexual violence and beatings and killings.

12B. **Jean Paul AKAYESU** knew that the acts of sexual violence, beatings and murders were being committed and was at times present during their commission. **Jean Paul AKAYESU** facilitated the commission of the sexual violence, beatings and murders by allowing the sexual violence and beatings and murders to occur on or near the bureau communal premises. By virtue of his presence during the commission of the sexual violence, beatings and murders and by failing to prevent the sexual violence, beatings and murders, **Jean Paul AKAYESU** encouraged these activities.

13. On or about 19 April 1994, before dawn, in Gishyeshye sector, Taba commune, a group of men, one of whom was named Francois Ndimubanzi, killed a local teacher, Sylvere Karera, because he was accused of associating with the Rwandan Patriotic Front ("RPF") and plotting to kill Hutus. Even though at least one of the perpetrators was turned over to **Jean Paul AKAYESU**, he failed to take measures to have him arrested.

14. The morning of April 19, 1994, following the murder of Sylvere Karera, **Jean Paul AKAYESU** led a meeting in Gishyeshye sector at which he sanctioned the death of Sylvere Karera and urged the population to eliminate accomplices of the RPF, which was understood by those present to mean Tutsis. Over 100 people were present at the meeting. The killing of Tutsis in Taba began shortly after the meeting.

15. At the same meeting in Gishyeshye sector on April 19, 1994, **Jean Paul AKAYESU** named at least three prominent Tutsis -- Ephrem Karangwa, Juvénal Rukundakuvuga and Emmanuel Sempabwa -- who had to be killed because of their alleged relationships with the RPF. Later that day, Juvénal Rukundakuvuga was killed in Kanyinya. Within the next few days, Emmanuel Sempabwa was clubbed to death in front of the Taba bureau communal.

16. **Jean Paul AKAYESU**, on or about April 19, 1994, conducted house-to-house searches in Taba. During these searches, residents, including Victim V, were interrogated and beaten with rifles and sticks in the presence of **Jean Paul AKAYESU**. **Jean Paul AKAYESU** personally threatened to kill the husband and child of Victim U if she did not provide him with information about the activities of the Tutsis he was seeking.

17. On or about April 19, 1994, **Jean Paul AKAYESU** ordered the interrogation and beating of Victim X in an effort to learn the whereabouts of Ephrem Karangwa. During the beating, Victim X's fingers were broken as he tried to shield himself from blows with a metal stick.

18. On or about April 19, 1994, the men who, on **Jean Paul AKAYESU**'s instructions,

were searching for Ephrem Karangwa destroyed Ephrem Karangwa's house and burned down his mother's house. They then went to search the house of Ephrem Karangwa's brother-in-law in Musambira commune and found Ephrem Karangwa's three brothers there. The three brothers -- Simon Mutijima, Thaddée Uwanyiligira and Jean Chrysostome Gakuba -- tried to escape, but **Jean Paul AKAYESU** blew his whistle to alert local residents to the attempted escape and ordered the people to capture the brothers. After the brothers were captured, **Jean Paul AKAYESU** ordered and participated in the killings of the three brothers.

19. On or about April 19, 1994, **Jean Paul AKAYESU** took 8 detained men from the Taba bureau communal and ordered militia members to kill them. The militia killed them with clubs, machetes, small axes and sticks. The victims had fled from Runda commune and had been held by **Jean Paul AKAYESU**.

20. On or about April 19, 1994, **Jean Paul AKAYESU** ordered the local people and militia to kill intellectual and influential people. Five teachers from the secondary school of Taba were killed on his instructions. The victims were Theogene, Phoebe Uwizeze and her fiance (whose name is unknown), Tharcisse Twizeyumuremye and Samuel. The local people and militia killed them with machetes and agricultural tools in front of the Taba bureau communal.

21. On or about April 20, 1994, **Jean Paul AKAYESU** and some communal police went to the house of Victim Y, a 68 year old woman. **Jean Paul AKAYESU** interrogated her about the whereabouts of the wife of a university teacher. During the questioning, under **Jean Paul AKAYESU**'s supervision, the communal police hit Victim Y with a gun and sticks. They bound her arms and legs and repeatedly kicked her in the chest. **Jean Paul AKAYESU** threatened to kill her if she failed to provide the information he sought.

22. Later that night, on or about April 20, 1994, **Jean Paul AKAYESU** picked up Victim W in Taba and interrogated her also about the whereabouts of the wife of the university teacher. When she stated she did not know, he forced her to lay on the road in front of his car and threatened to drive over her.

23. Thereafter, on or about April 20, 1994, **Jean Paul AKAYESU** picked up Victim Z in Taba and interrogated him. During the interrogation, men under **Jean Paul AKAYESU**'s authority forced Victims Z and Y to beat each other and used a piece of Victim Y's dress to strangle Victim Z.

Counts 1-3
(Genocide)
(Crimes against Humanity)

By his acts in relation to the events described in paragraphs 12-23, **Jean Paul AKAYESU** is criminally responsible for:

COUNT 1: **GENOCIDE**, punishable by Article 2(3)(a) of the Statute of the Tribunal;

COUNT 2: Complicity in **GENOCIDE**, punishable by Article 2(3)(e) of the Statute of the Tribunal; and

Count
(Incitement to Commit Genocide)

4

By his acts in relation to the events described in paragraphs 14 and 15, **Jean Paul AKAYESU** is criminally responsible for:

COUNT 4: Direct and Public Incitement to Commit **GENOCIDE**, punishable by Article 2(3)(c) of the Statute of the Tribunal.

_____(Signed)_____
Louise Arbour
Prosecutor

1.3. Jurisdiction of the Tribunal

7. The subject-matter jurisdiction of the ICTR is set out in Articles 2,3 and 4 of the Statute:

Article 2: Genocide

1. The International Tribunal for Rwanda shall have the power to prosecute persons committing genocide as defined in paragraph 2 of this article or of committing any of the other acts enumerated in paragraph 3 of this article.

2. Genocide means any of the following acts committed with intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group, as such:

- a) Killing members of the group;
- b) Causing serious bodily or mental harm to members of the group;
- c) Deliberately inflicting on the group conditions of life calculated to bring about its physical destruction in whole or in part;
- d) Imposing measures intended to prevent births within the group;
- e) Forcibly transferring children of the group to another group.

3. The following acts shall be punishable:

- a) Genocide;
- b) Conspiracy to commit genocide;
- c) Direct and public incitement to commit genocide;
- d) Attempt to commit genocide;
- e) Complicity in genocide.

1.4. The Trial

1.4.1. Procedural Background

9. Jean-Paul Akayesu was arrested in Zambia on 10 October 1995. On 22 November 1995, the Prosecutor of the Tribunal, pursuant to Rule 40 of the Rules, requested the Zambian authorities to keep Akayesu in detention for a period of 90 days, while awaiting the completion of the investigation.

10. On 13 February 1996, the then Prosecutor, Richard Goldstone, submitted an Indictment against Akayesu, which was subsequently amended on 17 June 1997. It contains a total of 15 counts covering genocide, crimes against humanity and violations of Article 3 Common to the 1949 Geneva Conventions and Additional Protocol II of 1977 thereto. More specifically, Akayesu was individually charged with genocide, complicity in genocide, direct and public incitement to commit genocide, extermination, murder, torture, cruel treatment, rape, other inhumane acts and outrages upon personal dignity, which he allegedly committed in Taba commune of which he was the bourgmestre at the time of the alleged acts.

11. The Indictment was confirmed and an arrest warrant, accompanied by an order for continued detention, was issued by Judge William H. Sekule on 16 February 1996. The following week, the Indictment was submitted by the Registrar to the Zambian authorities, to be served upon the Accused. Akayesu was transferred to the Detention Facilities of the Tribunal in Arusha on 26 May 1996, where he is still detained awaiting judgment.

12. The initial appearance of the Accused, pursuant to Rule 62 of the Rules, took place on 30 May 1996 in the presence of his counsel before Trial Chamber I, composed of Judge Laity Kama, presiding, Judge Lennart Aspegren and Judge Navanethem Pillay. The prosecution team, led by Honoré Rakotomanana, Deputy Prosecutor of the Tribunal, was composed of Yacob Haile-Mariam, Mohamed Chande Othman and Pierre-Richard Prosper. The Accused pleaded not guilty to all the counts against him. On the same date, the Chamber ordered the continued detention of the Accused while awaiting his trial. Simultaneous interpretation in French and English, and where necessary Kinyarwanda, was provided at the hearings.

1.4.2. The Accused's line of defence

29. The Accused has pleaded not guilty to all counts of the Indictment, both at his initial appearance, held on 30 May 1996, and at the hearing of 23 October 1997 when he pleaded not guilty to each of the new counts which had been added to the Indictment when it was amended on 17 June 1997.

30. In essence, the Defence case - insofar as the Chamber has been able to establish it - is that the Accused did not commit, order or participate in any of the killings, beatings or acts of sexual violence alleged in the Indictment. The Defence concedes that a genocide occurred in Rwanda and that massacres of Tutsi took place in Taba Commune, but it argues that the Accused was helpless to prevent them, being outnumbered and overpowered by one Silas Kubwimana and the Interahamwe. The Defence pointed out that, according to prosecution witness R, Akayesu had been so harassed by the Interahamwe that at one point he had had to flee Taba commune. Once the massacres had become widespread, the Accused was denuded of all authority and lacked the means to stop the killings.

31. The Defence claims that the Chamber should not require the Accused to be a hero, to have laid down his life - as, for example, did the bourgmestre of Mugina - in a futile attempt to prevent killings and beatings. The Defence alluded to the fact that General Dallaire, in charge of UNAMIR and 2,500 troops, was unable to prevent the genocide. How, then, was Akayesu, with 10 communal policemen at his disposal, to fare any better? Moreover, the Defence argue, no bourgmestre in the whole of Rwanda was able to prevent the massacres in his Commune, no matter how willing he was to do so.

32. As for acts of sexual violence, the Defence case is somewhat different from that for killings and beatings, in that, whereas for the latter the Defence does not contest that there were killings and beatings, it does deny that there were acts of sexual violence committed, at least at the Bureau Communal. During his testimony the Accused emphatically denied that any rapes had taken place at the Bureau Communal, even when he was not there. The Chamber notes the Accused's emphatic denial of facts which are not entirely within his knowledge.

33. As general remarks, the Defence alluded to the fragility of human testimony as opposed to documentary evidence, and specifically referred to the evidence of Dr. Mathias Ruzindana, who had testified about problems in relying on eye-witness accounts of Rwandans. The Defence also raised problems associated with alleged "syndicates of informers", in which groups of Rwandans supposedly collaborated to concoct testimony against a person for revenge or other motives. This allegation is specifically dealt with below.

34. As regards the Accused, the Defence pointed out that, though the Prosecutor admitted that the Accused had opposed massacres before 18 April 1994, the Prosecutor could not demonstrate that he was a "genocidal ideologue", since one did not adopt the ideology of genocide overnight. Hence, the Defence argued, he could not be convicted of genocide.

35. In general, the Defence argued that the Accused was a "scapegoat", who found himself Accused before the Chamber only because he was a Hutu and a bourgmestre at the time of the massacres.

36. Turning to the specific allegations contained in the Indictment, the Defence case is that there was no change in Akayesu's attitude or behaviour before and after the Murambi meeting of 18 April 1998. Both before and after, he attempted to save Tutsi lives. Witness DBB testified that the Accused gave a Tutsi woman (witness DEEX) a laissez-passer, although he could not say whether the accused knew at the time that the woman was a Tutsi or not. Witness DEEX confirmed that she was given a laissez-passer by the accused. Witnesses DIX and DJX also heard that Akayesu had saved Tutsi lives.

37. The Defence also challenged the premise that the Murambi meeting of 18 April 1994 was the key event which led to a complete change in the accused's behaviour. Since, the Defence argued, it had not been shown that orders for the extermination of the Tutsi were given at the Murambi meeting by the interim government, it follows that the accused could not have returned to his Commune a changed man because of those non-existent orders. The Defence pointed out that only one prosecution witness and one Defence witness had attended the Murambi meeting, and that neither testified that an explicit message to kill the Tutsi had been given.

38. Regarding the Gishyeshye meeting of 19 April 1994, the Defence argued that the accused was forced by the Interahamwe to read a document which allegedly mentioned the names of RPF accomplices, but that the accused tried to dissuade the population from being incited by the document, arguing that the mere appearance of names on a list did not mean that the persons named were accomplices of the RPF. The Defence also noted further "contradictions" in the accounts given by witnesses of the Gishyeshye meeting.

40. Concerning the killings of the Karangwa brothers, the Defence argued that there was such uncertainty as to how they were killed, and by what instruments, that a conviction could not stand in the absence of these material averments. It was because of these inconsistencies and uncertainties that the Defence had asked for an exhumation of the bodies, which had not been granted.

42. The charges of offences of sexual violence, the Defence argued, were added under the pressure of public opinion and were not credibly supported by the evidence. Witness J's account, for example, of living in a tree for one week after her family were killed and her sister raped, while several months pregnant, was simply not credible but rather the product of fantasy the Defence claimed - "of interest to psychiatrists, but not justice".

43. The Chamber has considered the Defence case extremely carefully and it will be treated here in

the course of making the various factual and legal findings. There is one aspect which, however, should be dealt with here.

1.5. The Accused and his functions in Taba (paragraphs 3-4 of the Indictment)

48. Paragraphs 3 and 4 of the Indictment appear under the heading, "the Accused". Taking these paragraphs in turn, paragraph 3 reads as follows:

The Accused

3. Jean Paul AKAYESU, born in 1953 in Murehe sector, Taba commune, served as bourgmestre of that commune from April 1993 until June 1994. Prior to his appointment as bourgmestre, he was a teacher and school inspector in Taba.

49. The Chamber confirms paragraph 3, which is common cause between the Prosecution and the Defence. On the basis of the evidence presented at trial, the Chamber finds the following facts have been established with regard to the Accused generally.

50. The Accused, Akayesu was born in 1953 in Murehe sector, Taba commune in Rwanda, where he also grew up. He was an active athlete in Taba and a member of the local football team. In 1978 he married a local woman from the same commune, whom he had then known for ten years. They are still married and have five children together.

51. Before being appointed bourgmestre in 1993, the Accused served as a teacher and was later promoted to Primary School Inspector in Taba. In this capacity he was in charge of inspecting the education in the commune and acted as head of the teachers. He would occasionally fill in as a substitute teacher and was popular among pupils and students of different educational levels in the commune. Generally speaking, the Accused was a well known and popular figure in the local community.

52. Akayesu became politically active within the commune in 1991 and on 1 July of the same year, following the transition into multipartyism, he was one of the signatories to the statute and a founding member of the new political party R called, Mouvement Démocratique Républicain MDR. Politically the goal of the MDR was not to be an extension of the traditional MDR Parmehutu, but rather an updated version thereof, diametrically opposed to the MRND. The MDR focused on pointing out the errors of the MRND such as delays in the provision of infrastructure, roads, schools, health facilities, lack of electricity, etc.. Eventually, Akayesu was elected local president of the MDR in Taba commune. A sizeable proportion of the population in Taba became members of the MDR, and as the party grew, a certain animosity between members of the MDR and the MRND began to appear, resulting in several acts of violence. The other parties within the Commune, the Parti Social Démocratique, PSD and the Parti Libéral, PL cooperated with the MDR but, like the MDR, both parties experienced similar difficulties in cooperating with the MRND.

53. On a personal level, Akayesu was considered a man of high morals, intelligence and integrity, possessing the qualities of a leader, who appeared to have the trust of the local community. These abilities were in all likelihood the main reasons why different groups in the commune, among others the leaders of the MDR, communal representatives and religious leaders, considered Akayesu a suitable candidate for bourgmestre in Taba for the 1993 elections. The Accused himself admits to having been reluctant to run for the post of bourgmestre, but was pressured into candidacy by the aforementioned groups, according to several witnesses, including Akayesu himself.

54. In April 1993, Akayesu was elected bourgmestre after an election contested by four candidates. He then served as bourgmestre of Taba Commune from April 1993 until June 1994. According to the Accused, the duties of a bourgmestre were diverse. In short, he was in charge of the total life of the commune in terms of the economy, infrastructure, markets, medical care and the overall social

life. Traditionally the role of the bourgmestre had always been to act as the representative of the President in the commune. Therefore the arrival of multipartyism did not particularly change the considerable amount of unofficial powers conferred upon the bourgmestre by the people in the commune. The bourgmestre was the leader of the commune and commonly treated with great respect and deference by the population.

55. In Taba Commune, Akayesu played a major role in leading the people. He would give advice on various matters concerning security, economics or on the social well-being of the citizens. His advice would generally be followed and he was considered a father-figure or parent of the commune, to whom people would also come for informal advice. After a period of economic difficulties in Taba Commune due to corruption under the previous administration, a clear difference could be detected when Akayesu took office, as people would now settle their debts trusting the new administration. According to those of his colleagues appearing as witnesses before the Chamber, Akayesu was performing his task as bourgmestre well, prior to the period which is the subject of the Indictment.

56. Paragraph 4 of the Indictment reads as follows:

4. As bourgmestre, Jean Paul AKAYESU was charged with the performance of executive functions and the maintenance of public order within his commune, subject to the authority of the prefect. He had exclusive control over the communal police, as well as any gendarmes put at the disposition of the commune. He was responsible for the execution of laws and regulations and the administration of justice, also subject only to the prefect's authority.

57. The Chamber finds it necessary to explore in some detail the powers of the bourgmestre and, in particular, to distinguish between the *de facto* and *de jure* powers of a bourgmestre. In so doing, the Chamber will also deal with the allegation in paragraph 2 of the Indictment which reads, "In Rwanda, the bourgmestre is the most powerful figure in the commune. His *de facto* authority in the area is significantly greater than that which is conferred upon him *de jure*".

Background

58. A commune is governed by a bourgmestre in conjunction with the communal council which is composed of representatives of the different sectors in the commune. Below the sectors are the cellules and at the lowest level are the units of ten households. The latter two are really party structures, rather than administrative subdivisions.

59. Before the advent of multi-partyism, appointment and removal of a bourgmestre was the prerogative of the State President, political loyalty being the criterion. The bourgmestre was the representative of the central government in the commune but embodied at the same time the commune as a semi-autonomous unit. In that capacity, he would, for example, arrange contracts or represent the commune in court. He also had the authority to allocate the resources of the commune, including the land. He had the sole responsibility and authority over the communal police and could call upon the national gendarmerie to restore order. In addition, he was a judicial officer. Moreover, as the trusted representative of the President, he had a series of unofficial powers and duties, to such an extent that he was the central person in the daily life of the ordinary people. Citizens needed his protection in order to function in society. The bourgmestre held considerable sway over the communal council. Although an elected body, the council was less a representative body of the interest of the population than it was simply a channel for passing orders down to the people.

60. The introduction of multipartyism in 1991 had its effect on the local and national power structures from 1992 onwards. The MRND had to sacrifice the advantages which it enjoyed when it was the Siamese twin of the administration. A number of bourgmestres were removed on the advice of a pluralistic evaluation commission. The subsequent local elections were a clear victory for the opposition. Other bourgmestres were simply ousted by militia of an opposition party. Since then,

the bourgmestres were no longer necessarily the representatives of the State President or of the central authority. Instead, they became primarily the representatives of their political party at the local level. But in any case, they would still remain the most important local representatives of power at the centre.

De jure powers

61. The office of bourgmestre in Rwanda is similar to the office of maire in France or bourgmestre in Belgium. It is an executive civilian position in the territorial administrative subdivision of commune. The primary function of the bourgmestre is to execute the laws adopted by the communal legislature, i.e., the elected communal council. He "embodies the communal authority"

The communal administration

62. The relationship between a bourgmestre and the communal workforce is spelt out in the body of law which is called administrative law in Civil Law countries (as opposed to labour law which regulates employment in the private sector). The bourgmestre has the power to hire (appoint) and fire (remove) communal employees after advice from the communal council. The President of the Republic decrees by law the legal status (rights and duties) of the communal personnel. Although the legal situation (administrative law) may be very different from the private sector (labour law), it is very much a relationship of employer and employee and, therefore, strictly limited to the scope of the employment.

The communal police

63. The bourgmestre, without being a part of the communal police, has ultimate authority over it and is entirely responsible for its organisation, functioning and control.

64. The communal police is a civilian police whose members do not fall under the military penal code. Sanctions and procedures for sanctions are the subject of administrative law. A bourgmestre has only disciplinary jurisdiction (e.g. blame, suspension) over his communal police.

65. Although the law states that only the bourgmestre has authority over the police, he is, however, not its commander. Article 108 of the Loi sur l'organisation communale states, "Le commandement de la Police communale est assuré par un brigadier placé sous l'autorité du bourgmestre". Therefore, the relationship between the bourgmestre and the communal police is comparable to the relationship between a Minister of Defence and the High Command of the armed forces.

66. In case of public disturbances, the prefect can assume direct control over the communal police.

Gendarmerie Nationale

67. Paragraph 4 of the Indictment states that Akayesu as a bourgmestre had exclusive control over the communal police as well as any gendarmes put at the disposal of the commune.

68. The Gendarmerie Nationale is a military force whose task it is to maintain public order when it is requested to do so.

69. It is the prefect, not the bourgmestre who can request the intervention of the Gendarmerie⁴⁴. The Gendarmes put at the disposal of the commune at the request of the prefect operate under the bourgmestre's authority. It is far from clear, however, that in such circumstances a bourgmestre would have command authority over a military force.

Powers of a bourgmestre in times of war or national emergency

70. Apart from asking the prefect to request the Gendarmerie to intervene (*supra*), there are few legal provisions on the powers of a bourgmestre in times of war or national emergency.

71. A decree of 20 October 1959 (by the Belgian authorities) on the state of emergency is apparently still on the books. It gives the bourgmestre the power, once the the state of emergency has been declared, to order the evacuation, removal and internment of persons.

***De facto* powers**

72. A number of witnesses testified before the Chamber as to the *de facto* powers of the bourgmestre and there is indeed evidence to support the Prosecutor's assertion that the bourgmestre enjoyed significant *de facto* authority.

73. The expert witness, Alison DesForges, testified that the bourgmestre was the most important authority for the ordinary citizens of a Commune, who in some sense exercised the powers of a chief in pre-colonial times.

74. Witness E said that the bourgmestre was considered as the "parent" of all the population whose every order would be respected. Witness S went further and stated that the people would normally follow the orders of the administrative authority, i.e. the bourgmestre, even if those orders were illegal or wrongful. Witness V said that the people could not disobey the orders of the bourgmestre.

75. On the other hand, Witness DAAX, who was the prefect of the Gitarama prefecture in which the accused was bourgmestre - and hence the Accused's hierarchical superior - testified that the bourgmestre had to work within the ambit of the law and could not exceed his *de jure* powers, and that if he did so, the prefect would intervene.

76. Witness R, himself a former bourgmestre, said that the duties and responsibilities of the bourgmestre were those prescribed and decreed by law, which the bourgmestre had to respect. The witness conceded, however, that the popularity of a bourgmestre might affect the extent to which his orders and advice were obeyed within the Commune. Witness R also admitted that, at least during the transitional period, certain bourgmestres exceeded their *de jure* powers with impunity, for example imprisoning their political rivals or embezzling from communal resources.

77. In light of the above, the Chamber finds it proved beyond a reasonable doubt that, as paragraph 4 of the Indictment states, "As bourgmestre, Jean Paul AKAYESU was charged with the performance of executive functions and the maintenance of public order within his commune, subject to the authority of the prefect". The Chamber does find it proved that "[the bourgmestre] had exclusive control over the communal police, [...] [and authority over] any gendarmes put at the disposal of the commune". The Chamber does find it proved that "[the bourgmestre] was responsible for the execution of laws and regulations and the administration of justice, also subject only to the prefect's authority". The Chamber does find it proved that, "In Rwanda, the bourgmestre is the most powerful figure in the commune. His *de facto* authority in the area is significantly greater than that which is conferred upon him *de jure*".

2. HISTORICAL CONTEXT OF THE EVENTS IN RWANDA IN 1994

78. It is the opinion of the Chamber that , in order to understand the events alleged in the Indictment, it is necessary to say, however briefly, something about the history of Rwanda, beginning from the pre-colonial period up to 1994.

79. Rwanda is a small, very hilly country in the Great Lakes region of Central Africa. Before the events of 1994, it was the most densely populated country of the African continent (7.1 million inhabitants for 26,338 square kilometres). Ninety per cent of the population lives on agriculture. Its per capita income is among the lowest in the world, mainly because of a very high population pressure on land.

80. Prior to and during colonial rule, first, under Germany, from about 1897, and then under Belgium which, after driving out Germany in 1917, was given a mandate by the League of Nations to administer it, Rwanda was a complex and an advanced monarchy. The monarch ruled the country through his official representatives drawn from the Tutsi nobility. Thus, there emerged a highly sophisticated political culture which enabled the king to communicate with the people.

81. Rwanda then, admittedly, had some eighteen clans defined primarily along lines of kinship. The terms Hutu and Tutsi were already in use but referred to individuals rather than to groups. In those

days, the distinction between the Hutu and Tutsi was based on lineage rather than ethnicity. Indeed, the demarcation line was blurred: one could move from one status to another, as one became rich or poor, or even through marriage.

82. Both German and Belgian colonial authorities, if only at the outset as far as the latter are concerned, relied on an elite essentially composed of people who referred to themselves as Tutsi, a choice which, according to Dr. Alison Desforges, was born of racial or even racist considerations. In the minds of the colonizers, the Tutsi looked more like them, because of their height and colour, and were, therefore, more intelligent and better equipped to govern.

83. In the early 1930s, Belgian authorities introduced a permanent distinction by dividing the population into three groups which they called ethnic groups, with the Hutu representing about 84% of the population, while the Tutsi (about 15%) and Twa (about 1%) accounted for the rest. In line with this division, it became mandatory for every Rwandan to carry an identity card mentioning his or her ethnicity. The Chamber notes that the reference to ethnic background on identity cards was maintained, even after Rwanda's independence and was, at last, abolished only after the tragic events the country experienced in 1994.

84. According to the testimony of Dr. Alison Desforges, while the Catholic Church which arrived in the wake of European colonizers gave the monarch, his notables and the Tutsi population privileged access to education and training, it tried to convert them. However, in the face of some resistance, the missionaries for a while undertook to convert the Hutu instead. Yet, when the Belgians included being Christian among the criteria for determining the suitability of a candidate for employment in the civil service, the Tutsi, hitherto opposed to their conversion, became more willing to be converted to Christianity. Thus, they carried along most Hutu. Quoting a witness from whom she asked for an explanation for the massive conversion of Hutu to Christianity, Dr. Desforges testified that the reasons for the conversion were to be found in the cult of obedience to the chiefs which is highly developed in the Rwandan society. According to that witness, "you could not remain standing while your superiors were on their knees praying". For these reasons, therefore, it can be understood why at the time, that is, in the late 1920s and early 1930s, the church, like the colonizers, supported the Tutsi monopoly of power.

85. From the late 1940s, at the dawn of the decolonization process, the Tutsi became aware of the benefits they could derive from the privileged status conferred on them by the Belgian colonizers and the Catholic church. They then attempted to free themselves somehow from Belgian political stewardship and to emancipate the Rwandan society from the grip of the Catholic church. The desire for independence shown by the Tutsi elite certainly caused both the Belgians and the church to shift their alliances from the Tutsi to the Hutu, a shift rendered more radical by the change in the church's philosophy after the second world war, with the arrival of young priests from a more democratic and egalitarian trend of Christianity, who sought to develop political awareness among the Tutsi- dominated Hutu majority.

86. Under pressure from the United Nations Trusteeship Council and following the shift in alliances just mentioned, Belgium changed its policy by granting more opportunities to the Hutu to acquire education and to hold senior positions in government services. This turn-about particularly angered the Tutsi, especially because, on the renewal of its mandate over Rwanda by the United Nations, Belgium was requested to establish representative organs in the Trust territory, so as to groom the natives for administration and, ultimately, grant independence to the country. The Tutsi therefore began the move to end Belgian domination, while the Hutu elite, for tactical reasons, favoured the continuation of the domination, hoping to make the Hutu masses aware of their political weight in Rwanda, in a bid to arrive at independence, which was unavoidable, at least on the basis of equality with the Tutsi. Belgium particularly appreciated this attitude as it gave it reason to believe that with the Hutu, independence would not spell a severance of ties.

87. In 1956, in accordance with the directives of the United Nations Trusteeship Council, Belgium organized elections on the basis of universal suffrage in order to choose new members of local

organs, such as the grassroots representative Councils. With the electorate voting on strictly ethnic lines, the Hutu of course obtained an overwhelming majority and thereby became aware of their political strength. The Tutsi, who were hoping to achieve independence while still holding the reins of power, came to the realization that universal suffrage meant the end of their supremacy; hence, confrontation with the Hutu became inevitable.

88. Around 1957, the first political parties were formed and, as could be expected, they were ethnically rather than ideologically based. There were four political parties, namely the Mouvement démocratique républicain, Parmehutu ("MDR Parmehutu"), which clearly defined itself as the Hutu grassroots movement; the Union Nationale Rwandaise ("UNAR"), the party of Tutsi monarchists; and, between the two extremes, the two others, Aprosoma, predominantly Hutu, and the Rassemblement démocratique rwandais ("RADER"), which brought together moderates from the Tutsi and Hutu elite.

89. The dreaded political unrest broke out in November 1959, with increased bloody incidents, the first victims of which were the Hutu. In reprisal, the Hutu burnt down and looted Tutsi houses. Thus became embedded a cycle of violence which ended with the establishment on 18 October 1960, by the Belgian authorities, of an autonomous provisional Government headed by Grégoire Kayibanda, President of MDR Parmehutu, following the June 1960 communal elections that gave an overwhelming majority to Hutu parties. After the Tutsi monarch fled abroad, the Hutu opposition declared the Republic of Gitarama, on 28 January 1961, and set up a legislative assembly. On 6 February 1961, Belgium granted self-government to Rwanda. Independence was declared on 1 July 1962, with Grégoire Kayibanda at the helm of the new State, and, thus, President of the First Republic.

90. The victory of Hutu parties increased the departure of Tutsi to neighbouring countries from where Tutsi exiles made incursions into Rwanda. The word *Inyenzi*, meaning cockroach, came to be used to refer to these assailants. Each attack was followed by reprisals against the Tutsi within the country and in 1963, such attacks caused the death of at least ten thousand of them, further increasing the number of those who went into exile. Concurrently, at the domestic level, the Hutu regime seized this opportunity to allocate to the Hutu the lands abandoned by Tutsi in exile and to redistribute posts within the Government and the civil service, in favour of the Hutu, on the basis of a quota system linked to the proportion of each ethnic group in the population.

91. The dissensions that soon surfaced among the ruling Hutu led the regime to strengthen the primacy of the MDR Parmehutu party over all sectors of public life and institutions, thereby making it the *de facto* sole party. This consolidated the authority of President Grégoire Kayibanda as well as the influence of his entourage, most of who came from the same region as he, that is the Gitarama region in the centre of the country. The drift towards ethnic and regional power became obvious. From then onwards, a rift took root within the Hutu political Establishment, between its key figures from the Centre and those from the North and South who showed great frustration. Increasingly isolated, President Kayibanda could not control the ethnic and regional dissensions. The disagreements within the regime resulted into anarchy, which enabled General Juvénal Habyarimana, Army Chief of Staff, to seize power through a coup on 5 July 1973. General Habyarimana dissolved the First Republic and established the Second Republic. Scores of political leaders were imprisoned and, later, executed or starved to death, as was the case with the former President, Grégoire Kayibanda.

92. Following a trend then common in Africa, President Habyarimana, in 1975, instituted the one-party system with the creation of the Mouvement révolutionnaire national pour le développement (MRND), of which every Rwandan was a member *ipso facto*, including the newborn. Since the party encompassed everyone, there was no room for political pluralism. A law passed in 1978 made Rwanda officially a one-party State with the consequence that the MRND became a "State-party", as it formed one and the same entity with the Government. According to Dr. Desforges, the local administrative authority was, at the same time, the representative of the party within his

administrative unit. There was therefore a single centralized organization, both for the State and the party, which stretched from the Head of State down to basic units known as *cellules*, with even smaller local organs, each comprising ten households, below the *cellules*. The *cellules* and local organs were, indeed, more of party organs, than administrative units. They were the agencies for the implementation of *Umuganda*, the mobilization programme which required people to allocate half a day's labour per week to some communal project, such as the construction of schools or road repairs.

93. According to testimonies given before the Chamber, particularly that of Dr. Desforges, Habyarimana's accession to power aroused a great deal of enthusiasm and hope, both inside and outside the country, and also among members of the Tutsi ethnic group. Indeed, the regime at the outset did guard against pursuing a clearly anti-Tutsi policy. Many Tutsi were then prepared to reach a compromise. However, as the years went by, power took its toll and Habyarimana's policies became clearly anti-Tutsi. Like his predecessor, Grégoire Kayibanda, Habyarimana strengthened the policy of discrimination against the Tutsi by applying the same quota system in universities and government services. A policy of systematic discrimination was pursued even among the Hutu themselves, in favour of Hutu from Habyarimana's native region, namely Gisenyi and Ruhengeri in the north-west, to the detriment of Hutu from other regions. This last aspect of Habyarimana's policy, considerably weakened his power: henceforth, he faced opposition not only from the Tutsi but also from the Hutu, who felt discriminated against and most of whom came from the central and southern regions. In the face of this situation, Habyarimana chose to relentlessly pursue the same policy like his predecessor who favoured his region, Gitarama. Like Kayibanda, he became increasingly isolated and the base of his regime narrowed down to a small intimate circle dubbed "*Akazu*", meaning the "President's household". This further radicalized the opposition whose ranks swelled more and more. On 1 October 1990, an attack was launched from Uganda by the Rwandan Patriotic Front (RPF) whose forebear, the Alliance rwandaise pour l'unité nationale ("*ARUN*"), was formed in 1979 by Tutsi exiles based in Uganda. The attack provided a pretext for the arrest of thousands of opposition members in Rwanda considered as supporters of the RPF.

94. Faced with the worsening internal situation that attracted a growing number of Rwandans to the multi-party system, and pressured by foreign donors demanding not only economic but also political reforms in the form of much greater participation of the people in the country's management, President Habyarimana was compelled to accept the multi-party system in principle. On 28 December 1990, the preliminary draft of a political charter to establish a multi-party system was published. On 10 June 1991, the new constitution introducing the multi-party system was adopted, followed on 18 June by the promulgation of the law on political parties and the formation of the first parties, namely :

- the Mouvement démocratique républicain (MDR), considered to be the biggest party in terms of membership and claiming historical links with the *MDR-Parmehutu* of Grégoire Kayibanda; its power-base was mainly the centre of the country, around Gitarama;
- the Parti social démocrate (PSD), whose membership included a good number of intellectuals, recruited its members mostly in the South, in Butare;
- the Parti libéral(PL); and
- the Parti démocrate chrétien (PDC).

95. At the same time, Tutsi exiles, particularly those in Uganda organized themselves not only to launch incursions into Rwandan territory but also to form a political organization, the Rwandese Patriotic Front (RPF), with a military wing called the Rwandan Patriotic Army (RPA). The first objective of the exiles was to return to Rwanda. But they met with objection from the Rwandan

authorities and President Habyarimana, who is alleged to have said that land in Rwanda would not be enough to feed all those who wanted to return. On these grounds, the exiles broadened their objectives to include the overthrow of Habyarimana.

96. The above-mentioned RPF attack on 1 October 1991 sent shock waves throughout Rwanda. Members of the opposition parties formed in 1991, saw this as an opportunity to have an informal alliance with the RPF so as to further destabilize an already weakened regime. The regime finally accepted to share power between the MRND and the other political parties and, around March 1992, the Government and the opposition signed an agreement to set up a transitional coalition government headed by a Prime Minister from the MDR. Out of the nineteen ministries, the MRND obtained only nine. Pressured by the opposition, the MRND accepted that negotiations with the RPF be started. The negotiations led to the first cease-fire in July 1992 and the first part of the Arusha Accords. The July 1992 cease-fire tacitly recognized RPF control over a portion of Rwandan territory in the north-east. The protocols signed following these accords included the October 1992 protocol establishing a transitional government and a transitional assembly and the participation of the RPF in both institutions. The political scene was now widened to comprise three blocs: the Habyarimana bloc, the internal opposition and the RPF. Experience showed that President Habyarimana accepted these accords only because he was compelled to do so, but had no intention of complying with what he himself referred to as "un chiffon de papier", meaning a scrap of paper.

97. Yet, the RPF did not drop its objective of seizing power. It therefore increased its military attacks. The massive attack of 8 February 1993 seriously undermined the relations between the RPF and the Hutu opposition parties, making it easy for Habyarimana supporters to convene an assembly of all Hutu. Thus, the bond built on Hutu kinship once again began to prevail over political differences. The three blocs mentioned earlier gave way to two ethnic- based opposing camps: on the one hand, the RPF, the supposed canopy of all Tutsi and, on the other hand, the other parties said to be composed essentially of the Hutu.

98. In March 1992, a group of Hutu hard-liners founded a new radical political party, the Coalition pour la défense de la république (CDR), or Coalition for the Defence of the Republic, which was more extremist than Habyarimana himself and opposed him on several occasions.

99. To make the economic, social and political conflict look more like an ethnic conflict, the President's entourage, in particular, the army, persistently launched propaganda campaigns which often consisted of fabricating events. Dr. Alison Desforges in her testimony referred to this as "mirror politics", whereby a person accuses others of what he or she does or wants to do. In this regard, in the morning hours of 5 October 1990, the Rwandan army simulated an attack on Kigali and, immediately thereafter, the Government claimed that the city had just been infiltrated by the RPF, with the help of local Tutsi accomplices. Some eight thousand Tutsi and members of the Hutu opposition were arrested the next morning. Several dozens of them died in jail. Another example of mirror politics is the March 1992 killings in Bugesera which began a week after a propaganda agent working for the Habyarimana government distributed a tract claiming that the Tutsi of that region were preparing to kill many Hutu. The MRND militia, known as Interahamwe, participated in the Bugesera killings. It was the first time that this party's militia participated in killings of this scale. They were later joined by the militia of other parties or wings of Hutu extremist parties, including, in particular, the CDR militia known as the Impuzamugambi.

100. Mirror politics was also used in Kibulira, in the north-west, and in the Bagoguye region. In both cases, the population was goaded on to defend itself against fabricated attacks supposed to have been perpetrated by RPF infiltrators and to attack and kill their Tutsi neighbours. In passing, mention should be made of the role that Radio Rwanda and, later, the RTLM, founded in 1993 by people close to President Habyarimana, played in this anti-Tutsi propaganda. Besides the radio stations, there were other propaganda agents, the most notorious of whom was a certain Léon Mugesera, vice-president of the MRND in Gisenyi Préfecture and lecturer at the National University of Rwanda, who published two pamphlets accusing the Tutsi of planning a genocide of

the Hutu. During an MRND meeting in November 1992, the same Léon Mugesera called for the extermination of the Tutsi and the assassination of Hutu opposed to the President. He made reference to the idea that the Tutsi allegedly came from Ethiopia and, hence, that after they had been killed, they should be thrown into the Rwandan tributaries of the Nile, so that they should return to where they are supposed to have come from. He exhorted his listeners to avoid the error of earlier massacres during which some Tutsi, particularly children, were spared.

101. On the political front, a split was noticed in almost all the opposition parties on the issue of the proposed signing of a final peace agreement. This schismatic trend began with the MDR party, the main rival of the MRND, whose radical faction, later known as MDR Power, affiliated with the CDR and the MRND.

102. On 4 August 1993, the Government of Rwanda and the RPF signed the final Arusha Accords and ended the war which started on 1 October 1990. The Accords provided, *inter alia*, for the establishment of a transitional government to include the RPF, the partial demobilization and integration of the two opposing armies (13,000 RPF and 35,000 FAR troops), the creation of a demilitarized zone between the RPF-controlled area in the north and the rest of the country, the stationing of an RPF battalion in the city of Kigali, and the deployment, in four phases, of a UN peace-keeping force, the United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR), with a two-year mandate.

103. On 23 October 1993, the President of Burundi, Melchior Ndadaye, a Hutu, was assassinated in the course of an attempted coup by Burundi Tutsi soldiers. Dr. Alison Desforges testified that in Rwanda, Hutu extremists exploited this assassination to prove that it was impossible to agree with the Tutsi, since they would always turn against their Hutu partners to kill them. A meeting held at the Kigali stadium at the end of October 1993 was entirely devoted to the discussion of the assassination of President Ndadaye, and in a very virulent speech, Froduald Karamira, senior national vice-President of the Interahamwe, is alleged to have called for unreserved solidarity among all the Hutu, solidarity transcending the divide of political parties. He reportedly concluded his speech with a call for "Hutu-Power".

104. The assassination of President Ndadaye gave President Habyarimana and the CDR the opportunity to denounce, in a joint MRND - CDR statement issued at the end of 1993, the Arusha Accords, calling them treason. However, a few days later, pursuing his policy of prevarication towards the international community, Habyarimana signed another part of the peace accords. Indeed, the Arusha Accords no longer existed, except on paper. The President certainly did take the oath of office, but the installation of a transitional government was delayed, mainly by divisions within the political parties and the ensuing infightings.

105. The leaders of the CDR and the PSD were assassinated in February 1994. In Kigali, in the days that followed, the Interahamwe and the Impuzamugambi massacred Tutsi as well as Habyarimana's Hutu opponents. The Belgian Foreign Minister informed his representative at the UN of the worsening situation which "could result in an irreversible explosion of violence"⁵¹. At the same time, as he stated in his testimony before the Tribunal, UNAMIR commander, Major-General Dallaire, alerted the United Nations in New York of the discovery of arms caches and requested a change in UNAMIR's engagement rules to enable him to seize the arms; but the request was turned down. Meanwhile, anti-Tutsi propaganda on the media intensified. The RTLM constantly stepped up its attacks which became increasingly targeted and violent.

106. At the end of March 1994, the transitional government was still not set up and Rwanda was on the brink of bankruptcy. International donors and neighbouring countries put pressure on the Habyarimana government to implement the Arusha Accords. On 6 April 1994, President Habyarimana and other heads of State of the region met in Dar-es-Salaam (Tanzania) to discuss the implementation of the peace accords. The aircraft carrying President Habyarimana and the Burundian President, Ntaryamirai, who were returning from the meeting, crashed around 8:30 pm near Kigali airport. All aboard were killed.

107. The Rwandan army and the militia immediately erected roadblocks around the city of Kigali. Before dawn on April 7 1994, in various parts of the country, the Presidential Guard and the militia started killing the Tutsi as well as Hutu known to be in favour of the Arusha Accords and power-sharing between the Tutsi and the Hutu. Among the first victims, were a number of ministers of the coalition government, including its Prime Minister, Agathe Uwilingiyimana (MDR), the president of the Supreme Court and virtually the entire leadership of the parti social démocrate (PSD). The constitutional vacuum thus created cleared the way for the establishment of the self-proclaimed Hutu-power interim government, mainly under the aegis of retired Colonel Théoneste Bagosora.

108. Soldiers of the Rwandan Armed Forces (FAR) executed ten Belgian blue helmets, thereby provoking the withdrawal of the Belgian contingent which formed the core of UNAMIR. On April 21 1994, the UN Security Council decided to reduce the peace-keeping force to 450 troops.

109. In the afternoon of 7 April 1994, RPF troops left their quarters in Kigali and their zone in the north, to resume open war against the Rwandan Armed Forces. Its troops from the north moved south, crossing the demilitarized zone, and entered the city of Kigali on April 12 1994, thus forcing the interim government to flee to Gitarama.

110. On April 12 1994, after public authorities announced over Radio Rwanda that "we need to unite against the enemy , the only enemy and this is the enemy that we have always known...it's the enemy who wants to reinstate the former feudal monarchy", it became clear that the Tutsi were the primary targets. During the week of 14 to 21 April 1994, the killing campaign reached its peak. The President of the interim government, the Prime Minister and some key ministers travelled to Butare and Gikongoro, and that marked the beginning of killings in these regions which had hitherto been peaceful. Thousands of people, sometimes encouraged or directed by local administrative officials, on the promise of safety, gathered unsuspectingly in churches, schools, hospitals and local government buildings. In reality, this was a trap intended to lead to the rapid extermination of a large number of people.

111. The killing of Tutsi which henceforth spared neither women nor children, continued up to 18 July 1994, when the RPF triumphantly entered Kigali. The estimated total number of victims in the conflict varies from 500,000 to 1,000,000 or more.

3. GENOCIDE IN RWANDA IN 1994?

112. As regards the massacres which took place in Rwanda between April and July 1994, as detailed above in the chapter on the historical background to the Rwandan tragedy, the question before this Chamber is whether they constitute genocide. Indeed, it was felt in some quarters that the tragic events which took place in Rwanda were only part of the war between the Rwandan Armed Forces (the RAF) and the Rwandan Patriotic Front (RPF). The answer to this question would allow a better understanding of the context within which the crimes with which the accused is charged are alleged to have been committed.

113. According to paragraph 2 of Article 2 of the Statute of the Tribunal, which reflects verbatim the definition of genocide as contained in the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (hereinafter, "the Convention on Genocide"), genocide means any of the following acts referred to in said paragraph, committed with intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group as such, namely, *inter alia*: killing members of the group; causing serious bodily or mental harm to members of the group.

114. Even though the number of victims is yet to be known with accuracy, no one can reasonably refute the fact that widespread killings were perpetrated throughout Rwanda in 1994.

115. Indeed, this is confirmed by the many testimonies heard by this Chamber. The testimony of Dr. Zachariah who appeared before this Chamber on 16 and 17 January 1997 is enlightening in this regard. Dr. Zachariah was a physician who at the time of the events was working for a non-governmental organisation, "Médecins sans frontières." In 1994 he was based in Butare and

travelled over a good part of Rwanda upto its border with Burundi. He described in great detail the heaps of bodies which he saw everywhere, on the roads, on the footpaths and in rivers and, particularly, the manner in which all these people had been killed. At the church in Butare, at the Gahidi mission, he saw many wounded persons in the hospital who, according to him, were all Tutsi and who, apparently, had sustained wounds inflicted with machetes to the face, the neck, and also to the ankle, at the Achilles' tendon, to prevent them from fleeing. The testimony given by Major-General Dallaire, former Commander of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) at the time of the events alleged in the Indictment, who was called by the defence, is of a similar vein. Major-General Dallaire spoke of troops of the Rwandan Armed Forces and of the Presidential Guard going into houses in Kigali that had been previously identified in order to kill. He also talked about the terrible murders in Kabgayi, very near Gitarama, where the interim Government was based and of the reports he received from observers throughout the country which mentioned killings in Gisenyi, Cyangugu and Kibongo.

116. The British cameraman, Simon Cox, took photographs of bodies in many churches in Remera, Biambi, Shangi, between Cyangugu and Kibuye, and in Bisesero. He mentioned identity cards strewn on the ground, all of which were marked "Tutsi". Consequently, in view of these widespread killings the victims of which were mainly Tutsi, the Chamber is of the opinion that the first requirement for there to be genocide has been met, the killing and causing serious bodily harm to members of a group.

117. The second requirement is that these killings and serious bodily harm, as is the case in this instance, be committed with the intent to destroy, in whole or in part, a particular group targeted as such.

118. In the opinion of the Chamber, there is no doubt that considering their undeniable scale, their systematic nature and their atrociousness, the massacres were aimed at exterminating the group that was targeted. Many facts show that the intention of the perpetrators of these killings was to cause the complete disappearance of the Tutsi. In this connection, Alison Desforges, an expert witness, in her testimony before this Chamber on 25 February 1997, stated as follows: "on the basis of the statements made by certain political leaders, on the basis of songs and slogans popular among the Interahamwe, I believe that these people had the intention of completely wiping out the Tutsi from Rwanda so that-as they said on certain occasions - their children , later on , would not know what a Tutsi looked like, unless they referred to history books". Moreover, this testimony given by Dr. Desforges was confirmed by two prosecution witnesses, witness KK and witness OO, who testified separately before the Tribunal that one Silas Kubwimana had said during a public meeting chaired by the accused himself that all the Tutsi had to be killed so that someday Hutu children would not know what a Tutsi looked like.

119. Furthermore, as mentioned above, Dr. Zachariah also testified that the Achilles' tendons of many wounded persons were cut to prevent them from fleeing. In the opinion of the Chamber, this demonstrates the resolve of the perpetrators of these massacres not to spare any Tutsi. Their plan called for doing whatever was possible to prevent any Tutsi from escaping and, thus, to destroy the whole group. Witness OO further told the Chamber that during the same meeting, a certain Ruvugama, who was then a Member of Parliament, had stated that he would rest only when no single Tutsi is left in Rwanda".

120. Dr. Alison Desforges testified that many Tutsi bodies were often systematically thrown into the Nyabarongo river, a tributary of the Nile. Indeed, this has been corroborated by several images shown to the Chamber throughout the trial. She explained that the underlying intention of this act was to "send the Tutsi back to their place of origin", to "make them return to Abyssinia", in keeping with the allegation that the Tutsi are foreigners in Rwanda, where they are supposed to have settled following their arrival from the Nilotic regions.

121. Other testimonies heard, especially that of Major-General Dallaire, also show that there was an intention to wipe out the Tutsi group in its entirety, since even newborn babies were not spared.

Even pregnant women, including those of Hutu origin, were killed on the grounds that the foetuses in their wombs were fathered by Tutsi men, for in a patrilineal society like Rwanda, the child belongs to the father's group of origin. In this regard, it is worthwhile noting the testimony of witness PP, heard by the Chamber on 11 April 1997, who mentioned a statement made publicly by the accused to the effect that if a Hutu woman were impregnated by a Tutsi man, the Hutu woman had to be found in order "for the pregnancy to be aborted". According to prosecution witnesses KK, PP and OO, the accused expressed this opinion on other occasions in the form of a Rwandese proverb according to which if a snake wraps itself round a calabash, there is nothing that can be done, except to break the calabash' (" Iyo inzoka yiziritse ku gisabo, nta kundi bigenda barakimena). In the context of the period in question, this proverb meant that if a Hutu woman married to a Tutsi man was impregnated by him, the foetus had to be destroyed so that the Tutsi child which it would become should not survive. It should be noted in this regard that in Rwandese culture, breaking the "gisabo", which is a big calabash used as a churn was considered taboo. Yet, if a snake wraps itself round a gisabo, obviously, one has no choice but to ignore this taboo in order to kill the snake.

122. In light of the foregoing, it is now appropriate for the Chamber to consider the issue of specific intent that is required for genocide (*mens rea* or *dolus specialis*). In other words, it should be established that the above-mentioned acts were targeted at a particular group as such. In this respect also, many consistent and reliable testimonies, especially those of Major-General Dallaire, Dr. Zachariah, victim V, prosecution witness PP, defence witness DAAX, and particularly that of the accused himself unanimously agree on the fact that it was the Tutsi as members of an ethnic group which they formed in the context of the period in question, who were targeted during the massacres.

123. Two facts, in particular, which suggest that it was indeed the Tutsi who were targeted should be highlighted: Firstly, at the roadblocks which were erected in Kigali immediately after the crash of the President's plane on 6 April 1994 and, later on, in most of the country's localities, members of the Tutsi population were sorted out. Indeed, at these roadblocks which were manned, depending on the situation, either by soldiers, troops of the Presidential Guard and/or militiamen, the systematic checking of identity cards indicating the ethnic group of their holders, allowed the separation of Hutu from Tutsi, with the latter being immediately apprehended and killed, sometimes on the spot. Secondly, the propaganda campaign conducted before and during the tragedy by the audiovisual media, for example, "Radio Television des Mille Collines"(RTLM), or the print media, like the Kangura newspaper. These various news media overtly called for the killing of Tutsi, who were considered as the accomplices of the RPF and accused of plotting to take over the power lost during the revolution of 1959. Some articles and cartoons carried in the *Kangura* newspaper, entered in evidence, are unambiguous in this respect. In fact, even exhibit 25A could be added to this lot. Exhibit 25A is a letter from the "GZ" staff headquarters dated 21 September 1992 and signed by Deofratas Nsabimana, Colonel, BEM, to which is annexed a document prepared by a committee of ten officers and which deals with the definition of the term enemy. According to that document, which was intended for the widest possible dissemination, the enemy fell into two categories, namely: "the primary enemy" and the "enemy supporter". The primary enemy was defined as "the extremist Tutsi within the country or abroad who are nostalgic for power and who have NEVER acknowledged and STILL DO NOT acknowledge the realities of the Social Revolution of 1959, and who wish to regain power in RWANDA by all possible means, including the use of weapons". On the other hand, the primary enemy supporter was "anyone who lent support in whatever form to the primary enemy". This document also stated that the primary enemy and their supporters came mostly from social groups comprising, in particular, "Tutsi refugees", "Tutsi within the country", "Hutu dissatisfied with the current regime", "Foreigners married to Tutsi women" and the "Nilotic-hamitic tribes in the region".

124. In the opinion of the Chamber, all this proves that it was indeed a particular group, the Tutsi ethnic group, which was targeted. Clearly, the victims were not chosen as individuals but, indeed, because they belonged to said group; and hence the victims were members of this group selected as such. According to Alison Desforges's testimony, the Tutsi were killed solely on account of having

been born Tutsi.

125. Clearly therefore, the massacres which occurred in Rwanda in 1994 had a specific objective, namely the extermination of the Tutsi, who were targeted especially because of their Tutsi origin and not because they were RPF fighters. In any case, the Tutsi children and pregnant women would, naturally, not have been among the fighters.

126. Consequently, the Chamber concludes from all the foregoing that genocide was, indeed, committed in Rwanda in 1994 against the Tutsi as a group. Furthermore, in the opinion of the Chamber, this genocide appears to have been meticulously organized. In fact, Dr. Alison Desforges testifying before the Chamber on 24 May 1997, talked of "centrally organized and supervised massacres". Indeed, some evidence supports this view that the genocide had been planned. First, the existence of lists of Tutsi to be eliminated is corroborated by many testimonies. In this respect, Dr. Zachariah mentioned the case of patients and nurses killed in a hospital because a soldier had a list including their names. There are also the arms caches in Kigali which Major-General Dallaire mentioned and regarding whose destruction he had sought the UN's authorization in vain. Lastly, there is the training of militiamen by the Rwandan Armed Forces and of course, the psychological preparation of the population to attack the Tutsi, which preparation was masterminded by some news media, with the RTLM at the forefront.

127. Finally, in response to the question posed earlier in this chapter as to whether the tragic events that took place in Rwanda in 1994 occurred solely within the context of the conflict between the RAF and the RPF, the Chamber replies in the negative, since it holds that the genocide did indeed take place against the Tutsi group, alongside the conflict. The execution of this genocide was probably facilitated by the conflict, in the sense that the fighting against the RPF forces was used as a pretext for the propaganda inciting genocide against the Tutsi, by branding RPF fighters and Tutsi civilians together, through dissemination via the media of the idea that every Tutsi was allegedly an accomplice of the Inkotanyi. Very clearly, once the genocide got under way, the crime became one of the stakes in the conflict between the RPF and the RAF. In 1994, General Kagame, speaking on behalf of the RPF, declared that a cease fire could possibly not be implemented until the massacre of civilians by the government forces had stopped.

128. In conclusion, it should be stressed that although the genocide against the Tutsi occurred concomitantly with the above-mentioned conflict, it was, evidently, fundamentally different from the conflict. The accused himself stated during his initial appearance before the Chamber, when recounting a conversation he had with one RAF officer and Silas Kubwimana, a leader of the Interahamwe, that the acts perpetrated by the Interahamwe against Tutsi civilians were not considered by the RAF officer to be of a nature to help the government armed forces in the conflict with the RPF. Note is also taken of the testimony of witness KK which is in the same vein. This witness told the Chamber that while she and the children were taken away, an RAF soldier allegedly told persons who were persecuting her that "instead of going to confront the Inkotanyi at the war front, you are killing children, although children know nothing; they have never done politics". The Chamber's opinion is that the genocide was organized and planned not only by members of the RAF, but also by the political forces who were behind the "Hutu-power", that it was executed essentially by civilians including the armed militia and even ordinary citizens, and above all, that the majority of the Tutsi victims were non-combatants, including thousands of women and children, even foetuses. The fact that the genocide took place while the RAF was in conflict with the RPF, can in no way be considered as an extenuating circumstance for it.

129. This being the case, the Chamber holds that the fact that genocide was indeed committed in Rwanda in 1994 and more particularly in Taba, cannot influence it in its decisions in the present case. Its sole task is to assess the individual criminal responsibility of the accused for the crimes with which he is charged, the burden of proof being on the Prosecutor. In spite of the irrefutable atrocities of the crimes committed in Rwanda, the judges must examine the facts adduced in a most dispassionate manner, bearing in mind that the accused is presumed innocent. Moreover, the

seriousness of the charges brought against the accused makes it all the more necessary to examine scrupulously and meticulously all the inculpatory and exonerating evidence, in the context of a fair trial and in full respect of all the rights of the Accused.

6. THE LAW

6.2. Individual criminal responsibility (Article 6 of the Statute)

471. The Accused is charged under Article 6(1) of the Statute of the Tribunal with individual criminal responsibility for the crimes alleged in the Indictment. With regard to Counts 13, 14 and 15 on sexual violence, the Accused is charged additionally, or alternatively, under Article 6(3) of the Statute. In the opinion of the Tribunal, Articles 6(1) and 6(3) address distinct principles of criminal liability and should, therefore, be considered separately. Article 6(1) sets forth the basic principles of individual criminal liability, which are undoubtedly common to most national criminal jurisdictions. Article 6(3), by contrast, constitutes something of an exception to the principles articulated in Article 6(1), as it derives from military law, namely the principle of the liability of a commander for the acts of his subordinates or "command responsibility".

472. Article 6(1) provides that:

"A person who planned, instigated, ordered, committed or otherwise aided and abetted in the planning, preparation or execution of a crime referred to in articles 2 to 4 of the present Statute, shall be individually responsible for the crime".

Thus, in addition to responsibility as principal perpetrator, the Accused can be held responsible for the criminal acts of others where he plans with them, instigates them, orders them or aids and abets them to commit those acts.

473. Thus, Article 6(1) covers various stages of the commission of a crime, ranging from its initial planning to its execution, through its organization. However, the principle of individual criminal responsibility as provided for in Article 6(1) implies that the planning or preparation of the crime actually leads to its commission. Indeed, the principle of individual criminal responsibility for an attempt to commit a crime obtained only in case of genocide. Conversely, this would mean that with respect to any other form of criminal participation and, in particular, those referred to in Article 6(1), the perpetrator would incur criminal responsibility only if the offence were completed.

474. Article 6 (1) thus appears to be in accord with the Judgments of the Nuremberg Tribunal which held that persons other than those who committed the crime, especially those who ordered it, could incur individual criminal responsibility.

475. The International Law Commission, in Article 2 (3) of the Draft Code of Crimes Against the Peace and Security of Mankind, reaffirmed the principle of individual responsibility for the five forms of participation deemed criminal referred to in Article 6 (1) and consistently included the phrase "which in fact occurs", with the exception of aiding and abetting, which is akin to complicity and therefore implies a principal offence.

476. The elements of the offences or, more specifically, the forms of participation in the commission of one of the crimes under Articles 2 to 4 of the Statute, as stipulated in Article 6 (1) of the said Statute, their elements are inherent in the forms of participation *per se* which render the perpetrators thereof individually responsible for such crimes. The moral element is reflected in the desire of the Accused that the crime be in fact committed.

477. In this respect, the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia found in the Tadic case that:

"a person may only be criminally responsible for conduct where it is determined that he knowingly participated in the commission of an offence" and that "his participation directly and substantially affected the commission of that offence through supporting the actual commission before, during, or after the incident."

478. This intent can be inferred from a certain number of facts, as concerns genocide, crimes against humanity and war crimes, for instance, from their massive and/or systematic nature or their atrocity, to be considered *infra* in the judgment, in the Tribunal's findings on the law applicable to each of the three crimes which constitute its *ratione materiae* jurisdiction.

479. Therefore, as can be seen, the forms of participation referred to in Article 6 (1), cannot render their perpetrator criminally liable where he did not act knowingly, and even where he should have had such knowledge. This greatly differs from Article 6 (3) analyzed here below, which does not necessarily require that the superior acted knowingly to render him criminally liable; it suffices that he had reason to know that his subordinates were about to commit or had committed a crime and failed to take the necessary or reasonable measures to prevent such acts or punish the perpetrators thereof. In a way, this is liability by omission or abstention.

480. The first form of liability set forth in Article 6 (1) is **planning** of a crime. Such planning is similar to the notion of *complicity* in Civil law, or *conspiracy* under Common law, as stipulated in Article 2 (3) of the Statute. But the difference is that planning, unlike complicity or plotting, can be an act committed by one person. Planning can thus be defined as implying that one or several persons contemplate designing the commission of a crime at both the preparatory and execution phases.

481. The second form of liability is '**incitation**' (in the french version of the Statute) to commit a crime, reflected in the English version of Article 6 (1) by the word *instigated*. In English, it seems the words incitement and instigation are synonymous. Furthermore, the word "instigated" or "instigation" is used to refer to incitation in several other instruments. However, in certain legal systems and, under Civil law, in particular, the two concepts are very different. Furthermore, and even assuming that the two words were synonymous, the question would be to know whether instigation under Article 6 (1) must include the direct and public elements, required for incitement, particularly, incitement to commit genocide (Article 2 (3)(c) of the Statute) which, in this instance, translates *incitation* into English as "incitement" and no longer "instigation". Some people are of that opinion. The Chamber also accepts this interpretation.

482. That said, the form of participation through instigation stipulated in Article 6 (1) of the Statute, involves prompting another to commit an offence; but this is different from incitement in that it is punishable only where it leads to the actual commission of an offence desired by the instigator.

483. By **ordering** the commission of one of the crimes referred to in Articles 2 to 4 of the Statute, a person also incurs individual criminal responsibility. Ordering implies a superior- subordinate relationship between the person giving the order and the one executing it. In other words, the person in a position of authority uses it to convince another to commit an offence. In certain legal systems, including that of Rwanda, ordering is a form of complicity through instructions given to the direct perpetrator of an offence. Regarding the position of authority, the Chamber considers that sometimes it can be just a question of fact.

484. Article 6 (1) declares criminally responsible a person who "(...) or otherwise aided and abetted in the planning, preparation or execution of a crime referred to in Articles 2 to 4 (...)" **Aiding** and **abetting**, which may appear to be synonymous, are indeed different. Aiding means giving assistance to someone. Abetting, on the other hand, would involve facilitating the commission of an act by being sympathetic thereto. The issue here is to whether the individual criminal responsibility provided for in Article 6(1) is incurred only where there was aiding and abetting at the same time. The Chamber is of the opinion that either aiding or abetting alone is sufficient to render the perpetrator criminally liable. In both instances, it is not necessary for the person aiding or abetting

another to commit the offence to be present during the commission of the crime.

485. The Chamber finds that, in many legal systems, aiding and abetting constitute acts of complicity. However, though akin to the constituent elements of complicity, they themselves constitute one of the crimes referred to in Articles 2 to 4 of the Statute, particularly, genocide. The Chamber is consequently of the opinion that when dealing with a person Accused of having aided and abetted in the planning, preparation and execution of genocide, it must be proven that such a person did have the specific intent to commit genocide, namely that, he or she acted with the intent to destroy in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group, as such; whereas, as stated *supra*, the same requirement is not needed for complicity in genocide.

486. Article 6(3) of the Statute deals with the responsibility of the superior, or command responsibility. This principle, which derives from the principle of individual criminal responsibility as applied in the Nuremberg and Tokyo trials, was subsequently codified in Article 86 of the Additional Protocol I to the Geneva Conventions of 8 June 1977.

487. Article 6 (3) stipulates that:

"The fact that any of the acts referred to in Articles 2 to 4 of the present Statute was committed by a subordinate does not relieve his or her superior of criminal responsibility if he or she knew or had reason to know that the subordinate was about to commit such acts or had done so and the superior failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators thereof".

488. There are varying views regarding the *Mens rea* required for command responsibility. According to one view it derives from a legal rule of strict liability, that is, the superior is criminally responsible for acts committed by his subordinate, without it being necessary to prove the criminal intent of the superior. Another view holds that negligence which is so serious as to be tantamount to consent or criminal intent, is a lesser requirement. Thus, the "Commentary on the Additional Protocols of 8 June 1977 to the Geneva Conventions of 12 August 1949" stated, in reference to Article 86 of the Additional Protocol I, and the *mens rea* requirement for command responsibility that:

"[...] the negligence must be so serious that it is tantamount to malicious intent, apart from any link between the conduct in question and the damage that took place. This element in criminal law is far from being clarified, but it is essential, since it is precisely on the question of intent that the system of penal sanctions in the Conventions is based".

489. The Chamber holds that it is necessary to recall that criminal intent is the moral element required for any crime and that, where the objective is to ascertain the individual criminal responsibility of a person Accused of crimes falling within the jurisdiction of the Chamber, such as genocide, crimes against humanity and violations of Article 3 Common to the Geneva Conventions and of Additional Protocol II thereto, it is certainly proper to ensure that there has been malicious intent, or, at least, ensure that negligence was so serious as to be tantamount to acquiescence or even malicious intent.

490. As to whether the form of individual criminal responsibility referred to Article 6 (3) of the Statute applies to persons in positions of both military and civilian authority, it should be noted that during the Tokyo trials, certain civilian authorities were convicted of war crimes under this principle. Hirota, former Foreign Minister of Japan, was convicted of atrocities - including mass rape - committed in the "rape of Nanking", under a count which charged that he had "recklessly disregarded their legal duty by virtue of their offices to take adequate steps to secure the observance and prevent breaches of the law and customs of war". The Tokyo Tribunal held that:

"Hirota was derelict in his duty in not insisting before the Cabinet that immediate action be taken to put an end to the atrocities, failing any other action open to him to bring about the same result. He was content to rely on assurances which he knew were not

being implemented while hundreds of murders, violations of women, and other atrocities were being committed daily. His inaction amounted to criminal negligence".

It should, however, be noted that Judge Röling strongly dissented from this finding, and held that Hirota should have been acquitted. Concerning the principle of command responsibility as applied to a civilian leader, Judge Röling stated that:

"Generally speaking, a Tribunal should be very careful in holding civil government officials responsible for the behaviour of the army in the field. Moreover, the Tribunal is here to apply the general principles of law as they exist with relation to the responsibility for omissions'. Considerations of both law and policy, of both justice and expediency, indicate that this responsibility should only be recognized in a very restricted sense".

491. The Chamber therefore finds that in the case of civilians, the application of the principle of individual criminal responsibility, enshrined in Article 6 (3), to civilians remains contentious. Against this background, the Chamber holds that it is appropriate to assess on a case by case basis the power of authority actually devolved upon the Accused in order to determine whether or not he had the power to take all necessary and reasonable measures to prevent the commission of the alleged crimes or to punish the perpetrators thereof.

6.3. Genocide (Article 2 of the Statute)

6.3.1. Genocide

492. Article 2 of the Statute stipulates that the Tribunal shall have the power to prosecute persons responsible for genocide, complicity to commit genocide, direct and public incitement to commit genocide, attempt to commit genocide and complicity in genocide.

493. In accordance with the said provisions of the Statute, the Prosecutor has charged Akayesu with the crimes legally defined as genocide (count 1), complicity in genocide (count 2) and incitement to commit genocide (count 4).

Crime of Genocide, punishable under Article 2(3)(a) of the Statute

494. The definition of genocide, as given in Article 2 of the Tribunal's Statute, is taken verbatim from Articles 2 and 3 of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (the "Genocide Convention"). It states:

" Genocide means any of the following acts committed with intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group, as such:

- (a) Killing members of the group;
- (b) Causing serious bodily or mental harm to members of the group;
- (c) Deliberately inflicting on the group conditions of life calculated to bring about its physical destruction in whole or in part;
- (d) Imposing measures intended to prevent births within the group;
- (e) Forcibly transferring children of the group to another group."

495. The Genocide Convention is undeniably considered part of customary international law, as can be seen in the opinion of the International Court of Justice on the provisions of the Genocide Convention, and as was recalled by the United Nations' Secretary-General in his Report on the establishment of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia.

496. The Chamber notes that Rwanda acceded, by legislative decree, to the Convention on Genocide on 12 February 1975. Thus, punishment of the crime of genocide did exist in Rwanda in 1994, at the time of the acts alleged in the Indictment, and the perpetrator was liable to be brought

before the competent courts of Rwanda to answer for this crime.

497. Contrary to popular belief, the crime of genocide does not imply the actual extermination of group in its entirety, but is understood as such once any one of the acts mentioned in Article 2(2)(a) through 2(2)(e) is committed with the specific intent to destroy "in whole or in part" a national, ethnical, racial or religious group.

498. Genocide is distinct from other crimes inasmuch as it embodies a special intent or *dolus specialis*. Special intent of a crime is the specific intention, required as a constitutive element of the crime, which demands that the perpetrator clearly seeks to produce the act charged. Thus, the special intent in the crime of genocide lies in "the intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group, as such".

499. Thus, for a crime of genocide to have been committed, it is necessary that one of the acts listed under Article 2(2) of the Statute be committed, that the particular act be committed against a specifically targeted group, it being a national, ethnical, racial or religious group. Consequently, in order to clarify the constitutive elements of the crime of genocide, the Chamber will first state its findings on the acts provided for under Article 2(2)(a) through Article 2(2)(e) of the Statute, the groups protected by the Genocide Convention, and the special intent or *dolus specialis* necessary for genocide to take place.

Killing members of the group (paragraph (a)):

500. With regard to Article 2(2)(a) of the Statute, like in the Genocide Convention, the Chamber notes that the said paragraph states "*meurtre*" in the French version while the English version states "killing". The Trial Chamber is of the opinion that the term "killing" used in the English version is too general, since it could very well include both intentional and unintentional homicides, whereas the term "*meurtre*", used in the French version, is more precise. It is accepted that there is murder when death has been caused with the intention to do so, as provided for, incidentally, in the Penal Code of Rwanda which stipulates in its Article 311 that "Homicide committed with intent to cause death shall be treated as murder".

501. Given the presumption of innocence of the accused, and pursuant to the general principles of criminal law, the Chamber holds that the version more favourable to the accused should be upheld and finds that Article 2(2)(a) of the Statute must be interpreted in accordance with the definition of murder given in the Penal Code of Rwanda, according to which "*meurtre*" (killing) is homicide committed with the intent to cause death. The Chamber notes in this regard that the *travaux préparatoires* of the Genocide Convention, show that the proposal by certain delegations that premeditation be made a necessary condition for there to be genocide, was rejected, because some delegates deemed it unnecessary for premeditation to be made a requirement; in their opinion, by its constitutive physical elements, the very crime of genocide, necessarily entails premeditation.

Causing serious bodily or mental harm to members of the group (paragraph b)

502. Causing serious bodily or mental harm to members of the group does not necessarily mean that the harm is permanent and irremediable.

503. In the Adolf Eichmann case, who was convicted of crimes against the Jewish people, genocide under another legal definition, the District Court of Jerusalem stated in its judgment of 12 December 1961, that serious bodily or mental harm of members of the group can be caused

" by the enslavement, starvation, deportation and persecution [...] and by their detention in ghettos, transit camps and concentration camps in conditions which were designed to cause their degradation, deprivation of their rights as human beings, and to suppress them and cause them inhumane suffering and torture".

504. For purposes of interpreting Article 2 (2)(b) of the Statute, the Chamber takes serious bodily or mental harm, without limiting itself thereto, to mean acts of torture, be they bodily or mental,

inhumane or degrading treatment, persecution.

Deliberately inflicting on the group conditions of life calculated to bring about its physical destruction in whole or in part (paragraph c):

505. The Chamber holds that the expression deliberately inflicting on the group conditions of life calculated to bring about its physical destruction in whole or in part, should be construed as the methods of destruction by which the perpetrator does not immediately kill the members of the group, but which, ultimately, seek their physical destruction.

506. For purposes of interpreting Article 2(2)(c) of the Statute, the Chamber is of the opinion that the means of deliberate inflicting on the group conditions of life calculated to bring about its physical destruction, in whole or in part, include, *inter alia*, subjecting a group of people to a subsistence diet, systematic expulsion from homes and the reduction of essential medical services below minimum requirement.

Imposing measures intended to prevent births within the group (paragraph d):

507. For purposes of interpreting Article 2(2)(d) of the Statute, the Chamber holds that the measures intended to prevent births within the group, should be construed as sexual mutilation, the practice of sterilization, forced birth control, separation of the sexes and prohibition of marriages. In patriarchal societies, where membership of a group is determined by the identity of the father, an example of a measure intended to prevent births within a group is the case where, during rape, a woman of the said group is deliberately impregnated by a man of another group, with the intent to have her give birth to a child who will consequently not belong to its mother's group.

508. Furthermore, the Chamber notes that measures intended to prevent births within the group may be physical, but can also be mental. For instance, rape can be a measure intended to prevent births when the person raped refuses subsequently to procreate, in the same way that members of a group can be led, through threats or trauma, not to procreate.

Forcibly transferring children of the group to another group (paragraph e)

509. With respect to forcibly transferring children of the group to another group, the Chamber is of the opinion that, as in the case of measures intended to prevent births, the objective is not only to sanction a direct act of forcible physical transfer, but also to sanction acts of threats or trauma which would lead to the forcible transfer of children from one group to another.

510. Since the special intent to commit genocide lies in the intent to "destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group, as such", it is necessary to consider a definition of the group as such. Article 2 of the Statute, just like the Genocide Convention, stipulates four types of victim groups, namely national, ethnical, racial or religious groups.

511. On reading through the *travaux préparatoires* of the Genocide Convention, it appears that the crime of genocide was allegedly perceived as targeting only "stable" groups, constituted in a permanent fashion and membership of which is determined by birth, with the exclusion of the more "mobile" groups which one joins through individual voluntary commitment, such as political and economic groups. Therefore, a common criterion in the four types of groups protected by the Genocide Convention is that membership in such groups would seem to be normally not challengeable by its members, who belong to it automatically, by birth, in a continuous and often irremediable manner.

512. Based on the *Nottebohm* decision rendered by the International Court of Justice, the Chamber holds that a national group is defined as a collection of people who are perceived to share a legal bond based on common citizenship, coupled with reciprocity of rights and duties.

513. An ethnic group is generally defined as a group whose members share a common language or culture.

514. The conventional definition of racial group is based on the hereditary physical traits often

identified with a geographical region, irrespective of linguistic, cultural, national or religious factors.

515. The religious group is one whose members share the same religion, denomination or mode of worship.

516. Moreover, the Chamber considered whether the groups protected by the Genocide Convention, echoed in Article 2 of the Statute, should be limited to only the four groups expressly mentioned and whether they should not also include any group which is stable and permanent like the said four groups. In other words, the question that arises is whether it would be impossible to punish the physical destruction of a group as such under the Genocide Convention, if the said group, although stable and membership is by birth, does not meet the definition of any one of the four groups expressly protected by the Genocide Convention. In the opinion of the Chamber, it is particularly important to respect the intention of the drafters of the Genocide Convention, which according to the *travaux préparatoires*, was patently to ensure the protection of any stable and permanent group.

517. As stated above, the crime of genocide is characterized by its *dolus specialis*, or special intent, which lies in the fact that the acts charged, listed in Article 2 (2) of the Statute, must have been "committed with intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group, as such".

518. Special intent is a well-known criminal law concept in the Roman-continental legal systems. It is required as a constituent element of certain offences and demands that the perpetrator have the clear intent to cause the offence charged. According to this meaning, special intent is the key element of an intentional offence, which offence is characterized by a psychological relationship between the physical result and the mental state of the perpetrator.

519. As observed by the representative of Brazil during the *travaux préparatoires* of the Genocide Convention,

"genocide [is] characterised by the factor of particular intent to destroy a group. In the absence of that factor, whatever the degree of atrocity of an act and however similar it might be to the acts described in the convention, that act could still not be called genocide."

520. With regard to the crime of genocide, the offender is culpable only when he has committed one of the offences charged under Article 2(2) of the Statute with the clear intent to destroy, in whole or in part, a particular group. The offender is culpable because he knew or should have known that the act committed would destroy, in whole or in part, a group.

521. In concrete terms, for any of the acts charged under Article 2 (2) of the Statute to be a constitutive element of genocide, the act must have been committed against one or several individuals, because such individual or individuals were members of a specific group, and specifically because they belonged to this group. Thus, the victim is chosen not because of his individual identity, but rather on account of his membership of a national, ethnical, racial or religious group. The victim of the act is therefore a member of a group, chosen as such, which, hence, means that the victim of the crime of genocide is the group itself and not only the individual.

522. The perpetration of the act charged therefore extends beyond its actual commission, for example, the murder of a particular individual, for the realisation of an ulterior motive, which is to destroy, in whole or part, the group of which the individual is just one element.

523. On the issue of determining the offender's specific intent, the Chamber considers that intent is a mental factor which is difficult, even impossible, to determine. This is the reason why, in the absence of a confession from the accused, his intent can be inferred from a certain number of presumptions of fact. The Chamber considers that it is possible to deduce the genocidal intent inherent in a particular act charged from the general context of the perpetration of other culpable

acts systematically directed against that same group, whether these acts were committed by the same offender or by others. Other factors, such as the scale of atrocities committed, their general nature, in a region or a country, or furthermore, the fact of deliberately and systematically targeting victims on account of their membership of a particular group, while excluding the members of other groups, can enable the Chamber to infer the genocidal intent of a particular act.

524. Trial Chamber I of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia also stated that the specific intent of the crime of genocide

" may be inferred from a number of facts such as the general political doctrine which gave rise to the acts possibly covered by the definition in Article 4, or the repetition of destructive and discriminatory acts. The intent may also be inferred from the perpetration of acts which violate, or which the perpetrators themselves consider to violate the very foundation of the group- acts which are not in themselves covered by the list in Article 4(2) but which are committed as part of the same pattern of conduct".

Thus, in the matter brought before the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia, the Trial Chamber, in its findings, found that

"this intent derives from the combined effect of speeches or projects laying the groundwork for and justifying the acts, from the massive scale of their destructive effect and from their specific nature, which aims at undermining what is considered to be the foundation of the group".

7.8. Count 1 - Genocide, Count 2 - Complicity in Genocide

698. Count 1 relates to all the events described in the Indictment. The Prosecutor submits that by his acts alleged in paragraphs 12 to 23 of the Indictment, Akayesu committed the crime of genocide, punishable under Article 2(3)(a) of the Statute.

699. Count 2 also relates to all the acts alleged in paragraphs 12 to 23 of the Indictment. The Prosecutor alleges that, by the said acts, the accused committed the crime of complicity in genocide, punishable under Article 2(3)(e) of the Statute.

700. In its findings on the applicable law, the Chamber indicated *supra* that, in its opinion, the crime of genocide and that of complicity in genocide were two distinct crimes, and that the same person could certainly not be both the principal perpetrator of, and accomplice to, the same offence. Given that genocide and complicity in genocide are mutually exclusive by definition, the accused cannot obviously be found guilty of both these crimes for the same act. However, since the Prosecutor has charged the accused with both genocide and complicity in genocide for each of the alleged acts, the Chamber deems it necessary, in the instant case, to rule on counts 1 and 2 simultaneously, so as to determine, as far as each proven fact is concerned, whether it constituted genocide or complicity in genocide.

701. Hence the question to be addressed is against which group the genocide was allegedly committed. Although the Prosecutor did not specifically state so in the Indictment, it is obvious, in the light of the context in which the alleged acts were committed, the testimonies presented and the Prosecutor's closing statement, that the genocide was committed against the Tutsi group. Article 2(2) of the Statute, like the Genocide Convention, provides that genocide may be committed against a national, ethnical, racial or religious group. In its findings on the law applicable to the crime of genocide *supra*, the Chamber considered whether the protected groups should be limited to only the four groups specifically mentioned or whether any group, similar to the four groups in terms of its stability and permanence, should also be included. The Chamber found that it was necessary, above all, to respect the intent of the drafters of the Genocide Convention which, according to the *travaux préparatoires*, was clearly to protect any stable and permanent group.

702. In the light of the facts brought to its attention during the trial, the Chamber is of the opinion

that, in Rwanda in 1994, the Tutsi constituted a group referred to as "ethnic" in official classifications. Thus, the identity cards at the time included a reference to "*ubwoko*" in Kinyarwanda or "*ethnie*" (ethnic group) in French which, depending on the case, referred to the designation Hutu or Tutsi, for example. The Chamber further noted that all the Rwandan witnesses who appeared before it invariably answered spontaneously and without hesitation the questions of the Prosecutor regarding their ethnic identity. Accordingly, the Chamber finds that, in any case, at the time of the alleged events, the Tutsi did indeed constitute a stable and permanent group and were identified as such by all.

703. In the light of the foregoing, with respect to each of the acts alleged in the Indictment, the Chamber is satisfied beyond reasonable doubt, based on the factual findings it has rendered regarding each of the events described in paragraphs 12 to 23 of the Indictment, of the following:

704. The Chamber finds that, as pertains to the acts alleged in **paragraph 12**, it has been established that, throughout the period covered in the Indictment, Akayesu, in his capacity as bourgmestre, was responsible for maintaining law and public order in the commune of Taba and that he had effective authority over the communal police. Moreover, as "leader" of Taba commune, of which he was one of the most prominent figures, the inhabitants respected him and followed his orders. Akayesu himself admitted before the Chamber that he had the power to assemble the population and that they obeyed his instructions. It has also been proven that a very large number of Tutsi were killed in Taba between 7 April and the end of June 1994, while Akayesu was bourgmestre of the Commune. Knowing of such killings, he opposed them and attempted to prevent them only until 18 April 1994, date after which he not only stopped trying to maintain law and order in his commune, but was also present during the acts of violence and killings, and sometimes even gave orders himself for bodily or mental harm to be caused to certain Tutsi, and endorsed and even ordered the killing of several Tutsi.

705. In the opinion of the Chamber, the said acts indeed incur the individual criminal responsibility of Akayesu for having ordered, committed, or otherwise aided and abetted in the preparation or execution of the killing of and causing serious bodily or mental harm to members of the Tutsi group. Indeed, the Chamber holds that the fact that Akayesu, as a local authority, failed to oppose such killings and serious bodily or mental harm constituted a form of tacit encouragement, which was compounded by being present to such criminal acts.

706. With regard to the acts alleged in **paragraphs 12 (A) and 12 (B)** of the Indictment, the Prosecutor has shown beyond a reasonable doubt that between 7 April and the end of June 1994, numerous Tutsi who sought refuge at the Taba Bureau communal were frequently beaten by members of the Interahamwe on or near the premises of the Bureau communal. Some of them were killed. Numerous Tutsi women were forced to endure acts of sexual violence, mutilations and rape, often repeatedly, often publicly and often by more than one assailant. Tutsi women were systematically raped, as one female victim testified to by saying that "each time that you met assailants, they raped you". Numerous incidents of such rape and sexual violence against Tutsi women occurred inside or near the Bureau communal. It has been proven that some communal policemen armed with guns and the accused himself were present while some of these rapes and sexual violence were being committed. Furthermore, it is proven that on several occasions, by his presence, his attitude and his utterances, Akayesu encouraged such acts, one particular witness testifying that Akayesu, addressed the Interahamwe who were committing the rapes and said that "never ask me again what a Tutsi woman tastes like". In the opinion of the Chamber, this constitutes tacit encouragement to the rapes that were being committed.

707. In the opinion of the Chamber, the above-mentioned acts with which Akayesu is charged indeed render him individually criminally responsible for having abetted in the preparation or execution of the killings of members of the Tutsi group and the infliction of serious bodily and mental harm on members of said group.

708. The Chamber found *supra*, with regard to the facts alleged in **paragraph 13** of the Indictment,

that the Prosecutor failed to demonstrate beyond reasonable doubt that they are established.

709. As regards the facts alleged in **paragraphs 14 and 15** of the Indictment, it is established that in the early hours of 19 April 1994, Akayesu joined a gathering in Gishyeshye and took this opportunity to address the public; he led the meeting and conducted the proceedings. He then called on the population to unite in order to eliminate what he referred to as the sole enemy: the accomplices of the Inkotanyi; and the population understood that he was thus urging them to kill the Tutsi. Indeed, Akayesu himself knew of the impact of his statements on the crowd and of the fact that his call to fight against the accomplices of the Inkotanyi would be understood as exhortations to kill the Tutsi in general. Akayesu who had received from the Interahamwe documents containing lists of names did, in the course of the said gathering, summarize the contents of same to the crowd by pointing out in particular that the names were those of RPF accomplices. He specifically indicated to the participants that Ephrem Karangwa's name was on of the lists. Akayesu admitted before the Chamber that during the period in question, that to publicly label someone as an accomplice of the RPF would put such a person in danger. The statements thus made by Akayesu at that gathering immediately led to widespread killings of Tutsi in Taba.

710. Concerning the acts with which Akayesu is charged in paragraphs 14 and 15 of the Indictment, the Chamber recalls that it has found *supra* that they constitute direct and public incitement to commit genocide, a crime punishable under Article 2(3)(c) of the Statute as distinct from the crime of genocide.

711. With respect to the Prosecutor's allegations in **paragraph 16** of the Indictment, the Chamber is satisfied beyond a reasonable doubt that on 19 April 1994, Akayesu on two occasions threatened to kill victim U, a Tutsi woman, while she was being interrogated. He detained her for several hours at the Bureau communal, before allowing her to leave. In the evening of 20 April 1994, during a search conducted in the home of victim V, a Hutu man, Akayesu directly threatened to kill the latter. Victim V was thereafter beaten with a stick and the butt of a rifle by a communal policeman called Mugenzi and one Francois, a member of the Interahamwe militia, in the presence of the accused. One of victim V's ribs was broken as a result of the beating.

712. In the opinion of the Chamber, the acts attributed to the accused in connection with victims U and V constitute serious bodily and mental harm inflicted on the two victims. However, while Akayesu does incur individual criminal responsibility by virtue of the acts committed against victim U, a Tutsi, for having committed or otherwise aided and abetted in the infliction of serious bodily and mental harm on a member of the Tutsi group, such acts as committed against victim V were perpetrated against a Hutu and cannot, therefore, constitute a crime of genocide against the Tutsi group.

713. Regarding the acts alleged in **paragraph 17**, the Prosecutor has failed to satisfy the Chamber that they were proven beyond a reasonable doubt.

714. As for the allegations made in **paragraph 18** of the Indictment, it is established that on or about 19 April 1994, Akayesu and a group of men under his control were looking for Ephrem Karangwa and destroyed his house and that of his mother. They then went to search the house of Ephrem Karangwa's brother-in-law, in Musambira commune and found his three brothers there. When the three brothers, namely Simon Mutijima, Thaddee Uwanyiligira and Jean-Chrysostome, tried to escape, Akayesu ordered that they be captured, and ordered that they be killed, and participated in their killing.

715. The Chamber holds that these acts indeed render Akayesu individually criminally responsible for having ordered, committed, aided and abetted in the preparation or execution of the killings of members of the Tutsi group and the infliction of serious bodily and mental harm on members of said group.

716. Regarding the allegations in **paragraph 19**, the Chamber is satisfied that it has been established that on or about 19 April 1994, Akayesu took from Taba communal prison eight

refugees from Runda commune, handed them over to Interahamwe militiamen and ordered that they be killed. They were killed by the Interahamwe using various traditional weapons, including machetes and small axes, in front of the Bureau communal and in the presence of Akayesu who told the killers "do it quickly". The refugees were killed because they were Tutsi.

717. The Chamber holds that by virtue of such acts, Akayesu incurs individual criminal liability for having ordered, aided and abetted in the perpetration of the killings of members of the Tutsi group and in the infliction of serious bodily and mental harm on members of said group.

718. The Prosecutor has proved that, as alleged in **paragraph 20** of the Indictment, on that same day, Akayesu ordered the local people to kill intellectuals and to look for one Samuel, a professor who was then brought to the Bureau communal and killed with a machete blow to the neck. Teachers in Taba commune were killed later, on Akayesu's instructions. The victims included the following: Tharcisse Twizeyumuremye, Theogene, Phoebe Uwineze and her fiancé whose name is unknown. They were killed on the road in front of the Bureau communal by the local people and the Interahamwe with machetes and agricultural tools. Akayesu personally witnessed the killing of Tharcisse.

719. In the opinion of the Chamber, Akayesu is indeed individually criminally responsible by virtue of such acts for having ordered, aided and abetted in the preparation or execution of the killings of members of the Tutsi group and in the infliction of serious bodily and mental harm on members of said group.

720. The Chamber finds that the acts alleged in **paragraph 21** have been proven. It has been established that on the evening of 20 April 1994, Akayesu, and two Interahamwe militiamen and a communal policeman, one Mugenzi, who was armed at the time of the events in question, went to the house of Victim Y, a 69 year old Hutu woman, to interrogate her on the whereabouts of Alexia , the wife of Professor Ntereye. During the questioning which took place in the presence of Akayesu, the victim was hit and beaten several times. In particular, she was hit with the barrel of a rifle on the head by the communal policeman. She was forcibly taken away and ordered by Akayesu to lie on the ground. Akayesu himself beat her on her back with a stick. Later on, he had her lie down in front of a vehicle and threatened to drive over her if she failed to give the information he sought.

721. Although the above acts constitute serious bodily and mental harm inflicted on the victim, the Chamber notes that they were committed against a Hutu woman. Consequently, they cannot constitute acts of genocide against the Tutsi group.

722. As regards the allegations in **paragraphs 22 and 23** of the Indictment, the Chamber is satisfied beyond reasonable doubt that on the evening of 20 April 1994, in the course of an interrogation, Akayesu forced victim W to lay down in front of a vehicle and threatened to drive over her . That same evening, Akayesu, accompanied by Mugenzi, a communal policeman, and one Francois, an Interahamwe militiaman, interrogated victims Z and Y. The accused put his foot on the face of victim Z, causing the said victim to bleed, while the police officer and the militiaman beat the victim with the butt of their rifles. The militiaman forced victim Z to beat victim Y with a stick. The two victims were tied together, causing victim Z to suffocate. Victim Z was also beaten on the back with the blade of a machete.

723. The Chamber holds that by virtue of the above-mentioned acts Akayesu is individually criminally responsible for having ordered, committed, aided and abetted in the preparation or infliction of serious bodily or mental harm on members of the Tutsi group.

724. From the foregoing, the Chamber is satisfied beyond a reasonable doubt, that Akayesu is individually criminally responsible, under Article 6(1) of the Statute, for having ordered, committed or otherwise aided and abetted in the commission of the acts described above in the findings made by the Chamber on paragraphs 12, 12A, 12B, 16, 18, 19, 20, 22 and 23 of the Indictment, acts which constitute the killing of members of the Tutsi group and the infliction of serious bodily and mental harm on members of said group.

725. Since the Prosecutor charged both genocide and complicity in genocide with respect to each of the above-mentioned acts, and since, as indicated *supra*, the Chamber is of the opinion that these charges are mutually exclusive, it must rule whether each of such acts constitutes genocide or complicity in genocide.

726. In this connection, the Chamber recalls that, in its findings on the applicable law, it held that an accused is an accomplice to genocide if he or she knowingly and wilfully aided or abetted or instigated another to commit a crime of genocide, while being aware of his genocidal plan, even where the accused had no specific intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group, as such. It also found that Article 6(1) of the Statute provides for a form of participation through aiding and abetting which, though akin to the factual elements of complicity, nevertheless entails, in and of itself, the individual responsibility of the accused for the crime of genocide, in particular, where the accused had the specific intent to commit genocide, that is, the intent to destroy a particular group; this latter requirement is not needed where an accomplice to genocide is concerned.

727. Therefore, it is incumbent upon the Chamber to decide, in this instant case, whether or not Akayesu had a specific genocidal intent when he participated in the above-mentioned crimes, that is, the intent to destroy, in whole or in part, a group as such.

728. As stated in its findings on the law applicable to the crime of genocide, the Chamber holds the view that the intent underlying an act can be inferred from a number of facts¹⁷⁹. The Chamber is of the opinion that it is possible to infer the genocidal intention that presided over the commission of a particular act, *inter alia*, from all acts or utterances of the accused, or from the general context in which other culpable acts were perpetrated systematically against the same group, regardless of whether such other acts were committed by the same perpetrator or even by other perpetrators.

729. First of all, regarding Akayesu's acts and utterances during the period relating to the acts alleged in the Indictment, the Chamber is satisfied beyond reasonable doubt, on the basis of all evidence brought to its attention during the trial, that on several occasions the accused made speeches calling, more or less explicitly, for the commission of genocide. The Chamber, in particular, held in its findings on Count 4, that the accused incurred individual criminal responsibility for the crime of direct and public incitement to commit genocide. Yet, according to the Chamber, the crime of direct and public incitement to commit genocide lies in the intent to directly lead or provoke another to commit genocide, which implies that he who incites to commit genocide also has the specific intent to commit genocide: that is, to destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial or religious group, as such.

730. Furthermore, the Chamber has already established that genocide was committed against the Tutsi group in Rwanda in 1994, throughout the period covering the events alleged in the Indictment. Owing to the very high number of atrocities committed against the Tutsi, their widespread nature not only in the commune of Taba, but also throughout Rwanda, and to the fact that the victims were systematically and deliberately selected because they belonged to the Tutsi group, with persons belonging to other groups being excluded, the Chamber is also able to infer, beyond reasonable doubt, the genocidal intent of the accused in the commission of the above-mentioned crimes.

731. With regard, particularly, to the acts described in paragraphs 12(A) and 12(B) of the Indictment, that is, rape and sexual violence, the Chamber wishes to underscore the fact that in its opinion, they constitute genocide in the same way as any other act as long as they were committed with the specific intent to destroy, in whole or in part, a particular group, targeted as such. Indeed, rape and sexual violence certainly constitute infliction of serious bodily and mental harm on the victims and are even, according to the Chamber, one of the worst ways of inflict harm on the victim as he or she suffers both bodily and mental harm. In light of all the evidence before it, the Chamber is satisfied that the acts of rape and sexual violence described above, were committed solely against Tutsi women, many of whom were subjected to the worst public humiliation, mutilated, and raped several times, often in public, in the Bureau Communal premises or in other public places, and often

by more than one assailant. These rapes resulted in physical and psychological destruction of Tutsi women, their families and their communities. Sexual violence was an integral part of the process of destruction, specifically targeting Tutsi women and specifically contributing to their destruction and to the destruction of the Tutsi group as a whole.

732. The rape of Tutsi women was systematic and was perpetrated against all Tutsi women and solely against them. A Tutsi woman, married to a Hutu, testified before the Chamber that she was not raped because her ethnic background was unknown. As part of the propaganda campaign geared to mobilizing the Hutu against the Tutsi, the Tutsi women were presented as sexual objects. Indeed, the Chamber was told, for an example, that before being raped and killed, Alexia, who was the wife of the Professor, Ntereye, and her two nieces, were forced by the Interahamwe to undress and ordered to run and do exercises "in order to display the thighs of Tutsi women". The Interahamwe who raped Alexia said, as he threw her on the ground and got on top of her, "let us now see what the vagina of a Tutsi woman tastes like". As stated above, Akayesu himself, speaking to the Interahamwe who were committing the rapes, said to them: "don't ever ask again what a Tutsi woman tastes like". This sexualized representation of ethnic identity graphically illustrates that tutsi women were subjected to sexual violence because they were Tutsi. Sexual violence was a step in the process of destruction of the tutsi group - destruction of the spirit, of the will to live, and of life itself.

733. On the basis of the substantial testimonies brought before it, the Chamber finds that in most cases, the rapes of Tutsi women in Taba, were accompanied with the intent to kill those women. Many rapes were perpetrated near mass graves where the women were taken to be killed . A victim testified that Tutsi women caught could be taken away by peasants and men with the promise that they would be collected later to be executed. Following an act of gang rape, a witness heard Akayesu say "tomorrow they will be killed" and they were actually killed. In this respect, it appears clearly to the Chamber that the acts of rape and sexual violence, as other acts of serious bodily and mental harm committed against the Tutsi, reflected the determination to make Tutsi women suffer and to mutilate them even before killing them, the intent being to destroy the Tutsi group while inflicting acute suffering on its members in the process.

734. In light of the foregoing, the Chamber finds firstly that the acts described *supra* are indeed acts as enumerated in Article 2 (2) of the Statute, which constitute the factual elements of the crime of genocide, namely the killings of Tutsi or the serious bodily and mental harm inflicted on the Tutsi. The Chamber is further satisfied beyond reasonable doubt that these various acts were committed by Akayesu with the specific intent to destroy the Tutsi group, as such. Consequently, the Chamber is of the opinion that the acts alleged in paragraphs 12, 12A, 12B, 16, 18, 19, 20, 22 and 23 of the Indictment and proven above, constitute the crime of genocide, but not the crime of complicity; hence, the Chamber finds Akayesu individually criminally responsible for genocide.

8. VERDICT

FOR THE FOREGOING REASONS, having considered all of the evidence and the arguments,
THE CHAMBER unanimously finds as follows:

Count 1: Guilty of Genocide

Done in English and French,

Signed in Arusha, 2 September 1998,

Laïty Kama
Presiding Judge

Lennart Aspegren
Judge

Navanethem Pillay
Judge

(Seal of the Tribunal)

